

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2013/EES/36/01		Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 131/13/COL frá 18. mars 2013 um breytingu á skránni sem er að finna í 39. lið hluta 1.2 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn og sýnir skoðunarstöðvar á landamærum á Íslandi og í Noregi sem eru viðurkenndar til að annast heilbrigðiseftirlit með lifandi dýrum og dýraafurðum frá þriðju löndum og um niðurfellingu á ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 339/12/COL	1
2013/EES/36/02		Upplýsingar frá EFTA-ríkjunum um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið í samræmi við gerðina sem um getur í lið 1j í XV. viðauka við EES-samninginn (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 800/2008 þar sem tilgreindir eru tilteknir flokkar aðstoðar sem samrýmast sameiginlega markaðnum til beitingar 87. og 88. gr. sáttmálans (reglugerð um almenna hópundanþágu)) GBER 4/2013/R&D	5
2013/EES/36/03		Ráðstöfun ekki ríkisaðstoð í skilningi 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins – Ákvörðun 480/12/COL	6
2013/EES/36/04		Ráðstöfun ekki ríkisaðstoð í skilningi 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins – Ákvörðun 74/13/COL	6
2013/EES/36/05		Ráðstöfun ekki ríkisaðstoð í skilningi 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins – Ákvörðun 127/13/COL	7
	3.	EFTA-dómstóllinn	
	4.	Tilkynningar	
2013/EES/36/06		Birting á tilkynningu norska samgönguráðuneytisins um beina úthlutun samnings um opinbera þjónustu í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1370/2007 frá 23. október 2007 um almenna farþegaflutninga á járnbrautum og á vegum og um niðurfellingu á reglugerðum ráðsins (EBE) nr. 1191/69 og (EBE) nr. 1107/70:	8
	III	ESB-STOFNANIR	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2013/EES/36/07		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6607 – US Airways/American Airlines)	9

2013/EES/36/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6925 – Allianz Group/OMERS Group/NET4GAS) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	10
2013/EES/36/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6938 – Mahle/Behr) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	11
2013/EES/36/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6945 – ABB/Power-One)	12
2013/EES/36/11	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6959 – Onex/JELD-WEN) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	13
2013/EES/36/12	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6965 – Carlyle/AlpInvest Group) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	14
2013/EES/36/13	Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Breyting á almannaþjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug	15
2013/EES/36/14	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir	15
2013/EES/36/15	Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Breyting á almannaþjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug	16
2013/EES/36/16	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir	16
2013/EES/36/17	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2007/23/EB frá 23. maí 2007 um að setja á markað flugeldavörur	17
2013/EES/36/18	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar ráðsins 89/686/EEB frá 21. desember 1989 um samræmingu laga aðildarríkjanna um persónuhlífar	21
2013/EES/36/19	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1016/2010 frá 10. nóvember 2010 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB að því er varðar kröfur varðandi visthönnun uppþvottavéla til heimilisnota og framseldrar reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1059/2010 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/30/ESB að því er varðar orkumerkingar uppþvottavéla til heimilisnota	42

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

ÁKVÖRÐUN EFTIRLITSSTOFNUNAR EFTA

2013/EES/36/01

131/13/COL

frá 18. mars 2013

um breytingu á skránni sem er að finna í 39. lið hluta 1.2 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn og sýnir skoðunarstöðvar á landamærum á Íslandi og í Noregi sem eru viðurkenndar til að annast heilbrigðiseftirlit með lifandi dýrum og dýraafurðum frá þriðju löndum og um niðurfellingu á ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 339/12/COL ⁽¹⁾

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til ákvæða 1. og 3. liðar B-liðar 4. mgr. og staflíðar b) í 5. mgr. inngangsorða I. kafla I. viðauka við EES-samninginn,

með vísan til gerðarinnar sem um getur í 4. lið hluta 1.1 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn (*tilskipun ráðsins 97/78/EB frá 18. desember 1997 um meginreglur um skipulag dýraheilbrigðiseftirlits með afurðum sem fluttar eru inn til Bandalagsins frá þriðju löndum*) ⁽²⁾, með áorðnum breytingum, auk breytinga samkvæmt ákvæðum til aðlögunar að EES-samningnum vegna einstakra atvinnugreina sem um getur í I. viðauka við samninginn, einkum 2. mgr. 6. gr.,

með vísan til ákvörðunar stjórnar Eftirlitsstofnunar EFTA 89/13/COL um að veita valdbærum stjórnarmanni umboð til að samþykkja þessa ákvörðun,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Norska matvælaeftirlitið („Mattilsynet“ í því sem hér fer á eftir) sendi Eftirlitsstofnun EFTA, í fjölda bréfa frá 18. desember 2012 til 15. janúar 2013, upplýsingar um eftirfarandi breytingar á skrá um norskar skoðunarstöðvar á landamærum:

- Hinn 18. desember 2012 sendi Mattilsynet Eftirlitsstofnun EFTA upplýsingar um að það hefði fella tímabundið niður viðurkenningu landamæraskoðunarstöðvarinnar Florø EWOS havn (TRACES-kóði NO FRO 1) vegna innflutnings á fiskimjöli sem er ekki til mannelldis.
- Hinn 18. desember 2012 sendi Mattilsynet Eftirlitsstofnun EFTA upplýsingar um að það hefði afturkallað viðurkenningu á landamæraskoðunarstöðinni Vadsø havn (TRACES-kóði NO VOS 1) sem skoðunarstöð á landamærum og fór þess á leit við Eftirlitsstofnun EFTA að hún felldi landamæraskoðunarstöðina Vadsø havn úr skrá um skoðunarstöðvar á landamærum á Íslandi og í Noregi sem eru viðurkenndar til að annars heilbrigðiseftirlit með lifandi dýrum og dýraafurðum frá þriðju löndum.
- Hinn 3. janúar 2013 sendi Mattilsynet Eftirlitsstofnun EFTA upplýsingar um að það hefði afturkallað viðurkenningu á skoðunarmiðstöðinni Trollebø, sem heyrir undir skoðunarstöðina á landamærum Måløy (TRACES-kóði NO MAY 1), og fór þess á leit við Eftirlitsstofnun EFTA að hún felldi skoðunarmiðstöðina Trollebø úr skrá um skoðunarstöðvar á landamærum.
- Hinn 11. janúar 2013 sendi Mattilsynet Eftirlitsstofnun EFTA upplýsingar um að það hefði afturkallað viðurkenningu á skoðunarmiðstöðinni Melbu, sem heyrir undir skoðunarstöðina á landamærum Sortland havn (TRACES-kóði NO SLX 1) og fór þess á leit við Eftirlitsstofnun EFTA að hún felldi skoðunarmiðstöðina Melbu úr skrá um skoðunarstöðvar á landamærum.
- Hinn 15. janúar 2013 sendi Mattilsynet Eftirlitsstofnun EFTA upplýsingar um að það hefði afturkallað viðurkenningu Florø EWOS havn sem skoðunarstöð á landamærum (TRACES-kóði NO

⁽¹⁾ Stjótið. ESB L 350, 20.12.2012, bls. 114, og EES-viðbætur við Stjótið. ESB nr. 71, 20.12.2012, bls. 7.

⁽²⁾ Stjótið. EB L 24, 30.1.1998, bls. 9.

FRO 1) og fór þess á leit við Eftirlitsstofnun EFTA að hún felldi landamæraskoðunarstöðina Florø úr skrá um skoðunarstöðvar á landamærum.

- Hinn 15. janúar 2013 sendi Mattilsynet Eftirlitsstofnun EFTA upplýsingar um að það hefði afturkallað viðurkenningu á skoðunarmiðstöðinni Gjesvær, sem heyrir undir skoðunarstöðina á landamærum Honningsvåg havn (TRACES-kóði NO HVG 1) og fór þess á leit við Eftirlitsstofnun EFTA að hún felldi skoðunarmiðstöðina Gjesvær úr skrá um skoðunarstöðvar á landamærum.

Eftirlitsstofnun EFTA er því skylt að breyta skránni um skoðunarstöðvar á landamærum á Íslandi og í Noregi og birta nýja skrá sem sýnir að landamæraskoðunarstöðvarnar Vadsø havn og Florø EWOS havn, ásamt skoðunarmiðstöðvunum Trollebø, Melbu og Gjesvær, hafi verið felldar úr norsku skránni um skoðunarstöðvar á landamærum ⁽³⁾.

Eftirlitsstofnun EFTA vísaði málinu til dýraheilbrigðisnefndar EFTA, sem er Eftirlitsstofnun EFTA til ráðuneytis, með ákvörðun 89/13/COL. Nefndin samþykkti einróma tillögur að breytingum á skránni. Ráðstafanir, sem kveðið er á um í ákvörðun þessari, eru þar af leiðandi í samræmi við álit dýraheilbrigðisnefndar EFTA, sem er Eftirlitsstofnun EFTA til ráðuneytis og lokatexti ráðstafananna er óbreyttur.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Landamæraskoðunarstöðvarnar Vadsø havn og Florø EWOS havn, ásamt skoðunarmiðstöðvunum Trollebø, Melbu og Gjesvær, eru felldar úr skránni í 39. lið hluta 1.2 í I. kafla I. viðauka við samninginn um Evrópskt efnahagssvæði og sýnir skoðunarstöðvar á landamærum á Íslandi og í Noregi sem eru viðurkenndar til að annast heilbrigðiseftirlit með lifandi dýrum og dýraafurðum frá þriðju löndum.

2. gr.

Heilbrigðiseftirlit með lifandi dýrum og dýraafurðum við innflutning til Íslands og Noregs frá löndum utan EES skal fara fram á vegum lögbærra landsyfirvalda á viðurkenndum landamæraskoðunarstöðvum sem taldar eru upp í viðauka við ákvörðun þessa.

3. gr.

Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 339/12/COL frá 20. september 2012 fellur úr gildi.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn sem hún er undirrituð.

5. gr.

Ákvörðun þessari er beint til stjórnvalda á Íslandi og í Noregi.

6. gr.

Ákvörðun þessi telst fullgild á ensku.

Gjört í Brussel 18. mars 2013.

Fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA

Sverrir Haukur Gunnlaugsson
Stjórnarmaður

Xavier Lewis
Deildarstjóri

⁽³⁾ Þar eð landamæraskoðunarstöðin Florø EWOS havn hefur verið fjarlægð úr skránni, er ekki nauðsynlegt að fram komi í skránni að viðurkenning þessarar skoðunarstöðvar á landamærum vegna innflutnings á fiskimjöli, sem er ekki til manneldis, hafi verið felld niður tímabundið (beiðni send 18. desember 2012)

VIÐAUKI

Skrá um viðurkenndar skoðunarstöðvar á landamærum

Land: Ísland

1	2	3	4	5	6
Akureyri	IS AKU1	P		HC-T(1)(2)(3), NHC(16)	
Hafnarfjörður	IS HAF 1	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Húsavík	IS HUS 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ísafjörður	IS ISA1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Keflavíkurflugvöllur	IS KEF 4	A		HC(2), NHC(2)	O(15)
Reykjavík Eimskip	IS REY 1a	P		HC(2), NHC(2)	
Reykjavík Samskip	IS REY 1b	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Þorlákshöfn	IS THH1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-NT(6)	

Land: Noregur

1	2	3	4	5	6
Borg	NO BRG 1	P		HC, NHC	E(7)
Båtsfjord	NO BJF 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Egersund	NO EGE 1	P		HC-NT(6), NHC-NT(6)(16)	
Hammerfest	NO HFT 1	P	Rypefjord	HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Honningsvåg	NO HVG 1	P	Honningsvåg	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Kirkenes	NO KKN 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Kristiansund	NO KSU 1	P	Kristiansund	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3) HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Larvik	NO LAR 1	P		HC(2)	
Måløy	NO MAY 1	P	Grotteberg	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
Oslo	NO OSL 1	P		HC, NHC	
Oslo	NO OSL 4	A		HC, NHC	U,E,O
Sortland	NO SLX 1	P	Sortland	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Storskog	NO STS 3	R		HC, NHC	U,E,O
Tromsø	NO TOS 1	P	Bukta	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Solstrand	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ålesund	NO AES 1	P	Breivika	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Skutvik	HC-T(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-T(FR) (2) (3), NHC-NT(6)	

1 = Heiti

2 = TRACES-kóði

3 = Gerð

A = Flugvöllur

F = Járnbraut

P = Höfn

R = Vegur

4 = Skoðunarmiðstöð

5 = Afurðir

HC = Allar afurðir til manneldis
NHC = Aðrar afurðir
NT = Engar kröfur um hitastig
T = Frystar/kældar afurðir
T(FR) = Frystar afurðir
T(CH) = Kældar afurðir

6 = Lifandi dýr

U = Hóf- og klaufdýr: nautgripir, svín, sauðfé, geitur, villt og tamin hófdýr
E = Skráð dýr af hestaætt samkvæmt skilgreiningunni í tilskipun ráðsins 90/426/EBE
O = Önnur dýr

5-6 = Sérstakar athugasemdir

- (1) = Eftirlit í samræmi við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/352/EBE sem var tekin á grundvelli ákvæða 3. mgr. 19. gr. tilskipunar ráðsins 97/78/EB
- (2) = Eingöngu afurðir í umbúðum
- (3) = Eingöngu sjávarafurðir
- (4) = Eingöngu dýraprótein
- (5) = Eingöngu ull, húðir og skinn
- (6) = Eingöngu fljótandi fita, olía og lýsi
- (7) = Íslenskir hestar (eingöngu frá apríl til október)
- (8) = Eingöngu dýr af hestaætt
- (9) = Eingöngu hitabeltisfiskar
- (10) = Eingöngu kettir, hundar, nagdýr, nartarar, lifandi fiskar, skriðdýr og fuglar aðrir en strútfuglar
- (11) = Eingöngu fôður í lausu
- (12) = Að því er varðar (U) aðeins dýr sem send eru í dýragarða, þegar um hófdýr er að ræða; að því er varðar (O) aðeins dagsgamlir kjúklingar, fiskar, hundar, kettir, skordýr og önnur dýr sem send eru í dýragarða
- (13) = Nagylak HU: Hér er um að ræða landamæraskoðunarstöð (fyrir afurðir) og umferðarleið (fyrir lifandi dýr) á landamærum Ungverjaland og Rúmeníu sem lýtur umsömdum bráðabirgðaráðstöfunum sem mælt er fyrir um í aðildarsáttmálanum, bæði vegna afurða og lifandi dýra; sjá ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/630/EB
- (14) = Ætluð til gegnumflutnings tiltekinna dýraafurða um Evrópubandalagið sem eru ætlaðar til manneldis og eru fluttar frá Rússlandi eða til Rússlands í samræmi við sértæka málsmeðferð sem kveðið er á um í viðkomandi Bandalagslöggjöf
- (15) = Eingöngu dýr sem eru notuð í fiskeldi
- (16) = Eingöngu fiskimjöl

Upplýsingar frá EFTA-ríkjunum um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið í samræmi við gerðina sem um getur í lið 1j í XV. viðauka við EES-samninginn (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 800/2008 þar sem tilgreindir eru tilteknir flokkar aðstoðar sem samrýmast sameiginlega markaðnum til beitingar 87. og 88. gr. sáttmálans (reglugerð um almenna hópundanþágu))

2013/EES/36/02

I. HLUTI

Tilvísunarnúmer aðstoðar	GBER 4/2013/R&D	
EFTA-ríki	Noregur	
Stofnun sem veitir aðstoð	Heiti	Avinor AS
	Póstfang Vefsetur	Postboks 150, NO-2061 Gardermoen, Norge www.avinor.no
Fyrirsögn aðstoðarráðstöfunar	„Samningur um rannsóknir á fjar- og sýndarturnatækni – 2“ (Avtale om samarbeid om forskning på Remote & Virtual Tower teknologi (RVT) – 2)	
Innlend lagaákvæði (tilvísun til opinberrar útgáfu lagaákvæðanna)	Samningur	
Vefslóð að heildartexta aðstoðarákvæðanna	http://www.avinor.no/avinor/presse/_nyhetsarkiv?SAMARBEIDSAVTALE_MELLOM_AVINOR_OG_KONGSBERG&id=181-154688	
Tegund aðstoðar	Sérákveðin aðstoð	Heiti viðtakanda: Kongsberg Defence & Aerospace AS
Úthlutunardagur	Sérákveðin aðstoð	11.2.2013
Tegund viðtakanda	Stórfyrirtæki	X
Fjárveiting	Heildarfjárveiting sérákveðinnar aðstoðar sem fyrirtækinu er úthlutað	2,5 milljónir NOK
Aðstoðarform (5. gr.)	Styrkur	2 milljónir NOK
	Annað (vinsaml. tilgreinið nánar)	500 vinnustundir á 1000 NOK = 500 000 NOK

II. HLUTI

Almenn markmið (upptalning)	Markmið (upptalning)		Hámarksaðstoðarhlutfall í % eða hámarksaðstoðarfjárhæð í NOK	Lítill og meðalstór fyrirtæki – viðbótaraðstoð í %
Aðstoð til rannsóknna, þróunar og nýsköpunar (30.–37. gr.)	Aðstoð til rannsókna- og þróunarverkefna (31. gr.)	Iðnrannsóknir (stafl. b) í 2. mgr. 31. gr.)	50%	

Ráðstöfun ekki ríkisaðstoð í skilningi 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins**2013/EES/36/03**

Eftirlitsstofnun EFTA hefur komist að þeirri niðurstöðu að eftirgreind ráðstöfun feli ekki í sér ríkisaðstoð í skilningi 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins.

Dagsetning ákvörðunar: 12. desember 2012

Málsnúmer: 71725

Ákvörðunarnúmer: 480/12/COL

EFTA-ríki: Liechtenstein

Fyrirsögn (og/eða heiti styrkþega): Liechtenstein – Ívilnandi skattaleg meðferð vegna tekna af hugbúnaði og gagnagrunnum á sviði vísinda og tækni

Lagaheimild: 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins

Tegund aðstoðar: Engin aðstoð

Atvinnugreinar: Allar atvinnugreinar

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vefsetri Eftirlitsstofnunar EFTA:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

Ráðstöfun ekki ríkisaðstoð í skilningi 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins**2013/EES/36/04**

Eftirlitsstofnun EFTA hefur komist að þeirri niðurstöðu að eftirgreind ráðstöfun feli ekki í sér ríkisaðstoð í skilningi 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins.

Dagsetning ákvörðunar: 20. febrúar 2013

Málsnúmer: 72903

Ákvörðunarnúmer: 74/13/COL

EFTA-ríki: Noregur

Fyrirsögn (og/eða heiti styrkþega): Noregur – Aðstoð til Norcem AS til að reisa aðstöðu til rannsókna á föngun kolefnis í sementsverksmiðju sinni í Brevik

Lagaheimild: Staflíður c) í 3. mgr. 61. gr. EES-samningsins

Markmið: Umhverfisvernd

Fjárveiting: 69,6 milljónir NOK

Atvinnugreinar: Sementsframleiðsla

Heiti og pósthöfuð stofnunarinnar sem veitir aðstoð: Fornyings-, administrasjons- og kirkedepartementet, Akersgata 59, postboks 8004 Dep, NO-0030, Oslo, Norge

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vefsetri Eftirlitsstofnunar EFTA:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

Ráðstöfun ekki ríkisaðstoð í skilningi 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins**2013/EES/36/05**

Eftirlitsstofnun EFTA hefur komist að þeirri niðurstöðu að eftirgreind ráðstöfun feli ekki í sér ríkisaðstoð í skilningi 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins.

Dagsetning ákvörðunar: 20. mars 2013

Málsnúmer: 73197

Ákvörðunarnúmer: 127/13/COL

EFTA-ríki: Noregur

Fyrirsögn (og/eða heiti styrkþega): Verðlagningarkerfi Eksportkreditt Norge

Aðstoðarform: á ekki við

Gildistími: Fjögur ár

Heiti og pósthfang stofnunarinnar sem veitir aðstoð: Eksportkreditt Norge AS, Hieronymus Heyerdahls gate 1, postboks 1315 Vika, NO-0112 Oslo Norge

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vefsetri Eftirlitsstofnunar EFTA:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

TILKYNNING

Birting á tilkynningu norska samgönguráðuneytisins um beina úthlutun samnings um opinbera þjónustu í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1370/2007 frá 23. október 2007 um almenna farþegaflutninga á járnbrautum og á vegum og um niðurfellingu á reglugerðum ráðsins (EBE) nr. 1191/69 og (EBE) nr. 1107/70:

2013/EES/36/06

1. Heiti og pósthfang stofnunarinnar sem veitir aðstoð:

Samferdselsdepartementet
Baneseksjonen
Postboks 8010 Dep.
NO-0030 Oslo
Norge

2. Fyrirhugaður háttur við úthlutun:

Bein úthlutun.

3. Þjónusta og svið sem úthlutunin getur tekið til:

Forgangur Flytoget AS vegna farþegaflutninga með járnbrautum milli Gardermoen-flugvallar við Ósló og Asker.

4. Gildistími samnings um opinbera þjónustu:

Fimmtán ár, frá 1. febrúar 2013 til 31. janúar 2028.

5. Lýsing á færðbreytum félaga:

Ekki er um félaga að ræða. Forgangur Flytoget AS til að reka lestarþjónustu milli Gardermoen-flugvallar við Ósló og Asker með jöfnu millibili, eins og skilgreint er í samningnum.

6. Gæðamarkmið, eins og stundvísi og áreiðanleiki, og viðkomandi viðurkenningar eða viðurlæg:

Flytoget AS skal að lágmarki stansa að minnsta kosti þrisvar (3) sinnum á klukkustund á eftirtöldum stöðvum: Asker, Sandvika, Lysaker, Skøyen, Þjóðleikhúsinu og Lillestrøm og að lágmarki sex (6) sinnum á klukkustund á eftirtöldum stöðvum: Aðaljárnbrautarstöðinni í Ósló og Gardermoen-flugvelli við Ósló.

Viðkomutímum á biðstöðvum skal dreift jafnt á hverja klukkustund og skulu vera fastir viðkomutímar á hverri stöð.

Lestarnar skulu ganga að lágmarki þann tíma sem flugvöllurinn er opinn, þ.e. frá 06.30 til miðnættis.

Flytoget AS fær einkarétt á því að ákvarða farmiðaverð.

7. Skilyrði sem tengjast mikilvægum eignum:

Engin.

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6607 – US Airways/American Airlines)

2013/EES/36/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 18. júní 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið US Airways Group („US Airways“) rennur, í skilningi staflíðar a) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, að fullu saman við bandaríska fyrirtækið AMR Corporation („AMR“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - US Airways: bandarískt flugfélag sem flýgur áætlunarferðir með farþega og vörur
 - AMR: áætlunarferðir með farþega og vörur undir heitinu American Airlines
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 180, 26. júní 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6607 – US Airways/American Airlines, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2013/EES/36/08****(mál COMP/M.6925 – Allianz Group/OMERS Group/NET4GAS)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 20. júní 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem lúxemborgska fyrirtækið Allianz Infrastructure Luxembourg I S.à.r.l („Allianz“), sem er hluti af þýska fyrirtækinu Allianz Group („Allianz Group“), og hollenska fyrirtækið Borealis European Holdings B.V. („Borealis“), sem er í einkaeigu kanadíska fyrirtækisins Ontario Municipal Employees Retirement System („OMERS“), öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í tékkneska fyrirtækinu NET4GAS s.r.o. („NET4GAS“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Allianz: fjárfestingar- og umsýslufyrirtæki á heimsvísu vegna beinna fjárfestinga Allianz Group (alþjóðlegt fjármálaþjónustufyrirtæki) í grunnvirkjum
 - Borealis: fjárfestingar- og umsýslufyrirtæki á heimsvísu vegna beinna fjárfestinga OMERS (kanadískir lífeyrissjóðir) í grunnvirkjum
 - NET4GAS: gasflutningar og gasleiðslur í Tékklandi, m.a. þjónusta í sambandi við gasflutninga að landamærunum að Þýskalandi, Póllandi og Slóvakíu
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 182, 27. júní 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6925 – Allianz Group/OMERS Group/NET4GAS, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6938 – Mahle/Behr)

2013/EES/36/09

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 19. júní 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Mahle GmbH öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í þýska fyrirtækinu Behr GmbH & Co. KG.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Mahle: birgir fyrir framleiðendur vélknúinna ökutækja, einkum þróun og framleiðsla hágæðaíhluta og kerfa fyrir framleiðendur vélknúinna ökutækja og bílvéla á alþjóðavísu
 - Behr: þróun og framleiðsla á íhlutum, einingum og heildarkerfum fyrir vélakælingu og loftkælingu í vélknúnum ökutækjum, varmaflutningsvörum og hitastillibúnaði fyrir kælivökvarásir
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 182, 27. júní 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6938 – Mahle/Behr, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6945 – ABB/Power-One)

2013/EES/36/10

1. Framkvæmdastjórninni barst 17. júní 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið ABB Ltd., sem hefur aðsetur í Sviss og er endanlegt móðurfélag ABB-samsteypunnar, öðlast með hlutafjárkaupum, fyrir milligöngu Verdi Acquisition Corporation, dótturfélags í óbeinni eigu ABB Ltd., að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í fyrirtækinu Power-One Inc.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - ABB Ltd.: framleiðsla og sala á sjálfvirknitækni sem gerir viðskiptavinnum í veitufyrirtækjum og iðnfyrirtækjum kleift að bæta rekstur sinn en takmarka um leið áhrif á umhverfið
 - Verdi Acquisition Corporation: eingöngu eignarhaldsfélag sem á alla hluti í Power-One
 - Power-One Inc.: framleiðsla og sala á straumbreytum til nota í tengslum við endurnýjanlega orku, vörum fyrir orkusölu og orkunetkerfum
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 179 25. júní 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6945 – ABB/Power-One, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6959 – Onex/JELD-WEN)

2013/EES/36/11

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 17. júní 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem kanadíska fyrirtækið Onex Corporation („Onex“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í bandaríska fyrirtækinu JELD-WEN Holding, inc. („JELD-WEN“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Onex: félag með aðsetur í Kanada og skráð í kauphöllinni í Toronto, fjárfestir í fyrirtækjum í margvíslegum atvinnugreinum fyrir milligöngu sjóða sem fjárfesta í óskráðum félögum, m.a. Onex Partners LP, Onex Partners II LP, Onex Partners III LP, ONCAP II LP og ONCAP III LP. Onex ræður nú, ásamt öðrum, yfir JELD-WEN
 - JELD-WEN: fyrirtæki með aðsetur í Bandaríkjunum en stundar framleiðslu og dreifingu á hurðum og gluggum um heim allan. JELD-WEN býður allar tegundir af hurðum og gluggum, svo og tilbúna einingar og aðrar tengdar byggingarvörur sem eru seldar breiðum hópi viðskiptamanna til að nota í nýbyggingum, við endurbætur húsa og á markaði fyrir léttan búnað. JELD-WEN framleiðir staðlaðar og sérsníðar innihurðir og gæðahurðir, útidyrabúnað, aukahluti í hurðalausnir, glugga, sturtuhurðir, skápahurðir, svalahurðir, fataskápa og stiga
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 177, 22. júní 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6959 – Onex/JELD-WEN, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6965 – Carlyle/AlpInvest Group)**

2013/EES/36/12

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 20. júní 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Carlyle Group („Carlyle“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu óbein yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í hollenska fyrirtækinu AlpInvest Partners B.V. („Alpinvest“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Carlyle: veitir þjónustu á sviði eignastýringar utan hefðbundinna markaða með umsýslu með sjóðum sem fjárfesta um heim allan innan fjögurra fjárfestingarsviða: hlutafé í óskráðum félögum (útkaup og vaxtarfé), raunverulegar eignir (fasteignir, grunnvirki og orka), markaðsstarf á heimsvísu (laskaðar skuldir, skuldavafningar, skuldir með 2. forgangsrétti, vogunarsjóðir og markaðsskuldir) og lausnir (sjóðir sem fjárfesta í óskráðum félögum og tengdar samfjárfestingar og önnur starfsemi)
 - Alpinvest: þjónusta á sviði sjóðsstýringar, sem tekur einkum til sjóðafjárfestinga, samfjárfestinga (bein minnihlutaeign bréfa), óbeinna fjárfestinga í sjóðum og fjárfestinga í skuldum með 2. forgangsrétti
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 183, 28. júní 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6965 – Carlyle/AlpInvest Group, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

**Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2013/EES/36/13

Breyting á almannaþjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Finnland
Flugleið	Helsinki – Varkaus
Upphaflegur gildistökudagur almannaðjónustukvaða	Frá 1. október 2010
Gildistökudagur breytinga	Frá 1. janúar 2014
Póstfang sem senda má til beiðni um textann og hvers kyns viðkomandi upplýsingar og/eða skjöl sem varða almannaðjónustukvaðirnar	Ministry of Transport and Communications Kirjaamo PB 31 FI-00023 Valtioneuvosto, Helsinki SUOMI/FINLAND Sími: +358 295342001 Fax +358 916028596 Netfang: kirjaamo@mintc.fi Vefsetur: http://www.lvm.fi

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2013/EES/36/14

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaðjónustukvaðir

Aðildarríki	Finnland
Flugleið	Helsinki – Varkaus
Samningstími	1. janúar 2014 til 31. desember 2015
Frestur til að skila tilboðum	61 degi eftir að auglýsingin um almannaðjónustukvaðirnar birtist í <i>Stjórnartíðindum Evrópusambandsins</i> (birtingardagur 22.6.2013)
Texti útboðsauglýsingarinnar er afhentur endurgjalds-laust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannaðjónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	Ministry of Transport and Communications Kirjaamo PB 31 FI-00023 Valtioneuvosto, Helsinki SUOMI/FINLAND Sími: +358 295342001 Bréfasími: +358 916028596 Netfang: kirjaamo@lvm.fi Vefsetur: http://www.lvm.fi

**Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2013/EES/36/15

Breyting á almannapjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Finnland
Flugleið	Helsinki – Savonlinna
Upphaflegur gildistökudagur almannapjónustukvaða	Frá 22. ágúst 2005
Gildistökudagur breytinga	Frá 1. janúar 2014
Póstfang sem senda má til beiðni um textann og hvers kyns viðkomandi upplýsingar og/eða skjöl sem varða almannapjónustukvaðirnar	Ministry of Transport and Communications Kirjaamo PB 31 FI-00023 Valtioneuvosto, Helsinki SUOMI/FINLAND Sími: +358 295342001 Bréfasími: +358 916028596 Netfang: kirjaamo@mintc.fi Vefsetur: http://www.lvm.fi

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2013/EES/36/16

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannapjónustukvaðir

Aðildarríki	Finnland
Flugleið	Helsinki – Savonlinna
Samningstími	1. janúar 2014 til 31. desember 2015
Frestur til að skila tilboðum	61 degi eftir að auglýsingin um almannapjónustukvaðirnar birtist í <i>Stjórnartíðindum Evrópusambandsins</i> (birtingardagur 22.6.2013)
Texti útboðsauglýsingarinnar er afhentur endurgjalds-laust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannapjónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	Ministry of Transport and Communications Kirjaamo PB 31 FI-00023 Valtioneuvosto, Helsinki SUOMI/FINLAND Sími: +358 295342001 Bréfasími: +358 916028596 Netfang: kirjaamo@lvm.fi Vefsetur: http://www.lvm.fi

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar
Evrópuþingsins og ráðsins 2007/23/EB frá 23. maí 2007 um að setja á markað
flugeldavörur**

2013/EES/36/17

(Birthing á heitum og tilvísunarnúmerum samhafðra staðla samkvæmt samhafingarlöggjöf Sambandsins)

Evrópsk staðla- samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 14451-1:2013 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Sprengibúnaður í ökutæki – Hluti 1: Íðorð (ISO 14451-1:2013)		
CEN	EN ISO 14451-2:2013 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Sprengibúnaður í ökutæki – Hluti 2: Prófunaraðferðir (ISO 14451-2:2013)		
CEN	EN ISO 14451-3:2013 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Sprengibúnaður í ökutæki – Hluti 3: Merking (ISO 14451-3:2013)		
CEN	EN ISO 14451-4:2013 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Sprengibúnaður í ökutæki – Hluti 4: Kröfur varðandi örgassprengibúnað og flokkun hans (ISO 14451-4:2013)		
CEN	EN ISO 14451-5:2013 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Sprengibúnaður í ökutæki – Hluti 5: Kröfur varðandi gassprengibúnað líknarbelgja og flokkun hans (ISO 14451-5:2013)		
CEN	EN ISO 14451-6:2013 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Sprengibúnaður í ökutæki – Hluti 6: Kröfur varðandi líknarbelgjaeiningar og flokkun þeirra (ISO 14451-6:2013)		
CEN	EN ISO 14451-7:2013 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Sprengibúnaður í ökutæki – Hluti 7: Kröfur varðandi sætisbeltastrekkjara og flokkun þeirra (ISO 14451-7:2013)		
CEN	EN ISO 14451-8:2013 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Sprengibúnaður í ökutæki – Hluti 8: Kröfur varðandi kveikibúnað og flokkun hans (ISO 14451-8:2013)		
CEN	EN ISO 14451-9:2013 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Sprengibúnaður í ökutæki – Hluti 9: Kröfur varðandi stýrirofa og flokkun þeirra (ISO 14451-9:2013)		
CEN	EN ISO 14451-10:2013 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Sprengibúnaður í ökutæki – Hluti 10: Kröfur varðandi hálfunnar vörur og flokkun þeirra (ISO 14451-10:2013)		
CEN	EN 15947-1:2010 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flug- eldavörur í flokki 1, 2 og 3 – Hluti 1: Íðorð		

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 15947-2:2010 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flugeldavörur í flokki 1, 2 og 3 – Hluti 2: Flokkar og tegundir flugelda		
CEN	EN 15947-3:2010 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flugeldavörur í flokki 1, 2 og 3 – Hluti 3: Lágmarkskröfur um merkingar		

Athugið: Þar til staðallinn hefur verið endurskoðaður og birtur á ný skulu aðildarríkin líta svo á að skotkókur og samsettir skoteldar, sem samræmast staðli EN 15947, séu því aðeins í samræmi við grundvallaröryggiskröfur í I. viðauka tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2007/23/EB að þær hafi verið greinilega merktar eins og tilgreint er hér á eftir áður en þær eru settar á markað. Að því er varðar skotkókur og samsetta skotelda sem á að koma fyrir á sléttri jörð: „Setjið skotkókuna á slétt undirlag“ eða „Setjið samsetta skoteldinn á slétta jörð“. Að því er varðar skotkókur og samsetta skotelda sem á að koma fyrir í mjúkum jarðvegi eða mjúku efni: „Setjið skotkókuna í uppréttri stöðu í mjúkan jarðveg eða annað óeldfimt efni, t.d. sand“ eða „Setjið samsetta skoteldinn í uppréttri stöðu í mjúkan jarðveg eða annað óeldfimt efni, t.d. sand“. Að því er varðar skotkókur og samsetta skotelda sem á að festa við staur: „Festið skotkókuna tryggilega og í uppréttri stöðu við traustan staur“, „Tryggið að efri brún skotkókunnar nái upp fyrir efri brún staurins“ eða „Festið samsetta skoteldinn tryggilega og í uppréttri stöðu við traustan staur“, „Tryggið að efri brún samsetta skoteldsins nái upp fyrir efri brún staurins“. Lýsa ber aðferðinni við að festa skotkókuna eða samsetta skoteldinn við staurinn, og með hverju á að festa hann, með viðunandi nákvæmni og með orðum sem almennir notendur eiga auðvelt með að skilja í meðfylgjandi notkunarleiðbeiningum. Að því er varðar aðrar skotkókur og samsetta skotelda: (tilgreinið aðrar varúðarráðstafanir ef ekki er ætlast til að búnaðurinn sé settur á slétta jörð, eða í mjúkan jarðveg eða efni eða festur við staur, eða hann henti ekki til þess).

CEN	15947-4:2010 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flugeldavörur í flokki 1, 2 og 3 – Hluti 4: Prófunaraðferðir		
-----	--	--	--

Athugið: Þar til staðallinn hefur verið endurskoðaður og birtur á ný skulu aðildarríkin líta svo á að skotkókur og samsettir skoteldar, sem samræmast staðli EN 15947, séu því aðeins í samræmi við grundvallaröryggiskröfur í I. viðauka tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2007/23/EB að þær hafi verið greinilega merktar eins og tilgreint er hér á eftir áður en þær eru settar á markað. Að því er varðar skotkókur og samsetta skotelda sem á að koma fyrir á sléttri jörð: „Setjið skotkókuna á slétt undirlag“ eða „Setjið samsetta skoteldinn á slétta jörð“. Að því er varðar skotkókur og samsetta skotelda sem á að koma fyrir í mjúkum jarðvegi eða mjúku efni: „Setjið skotkókuna í uppréttri stöðu í mjúkan jarðveg eða annað óeldfimt efni, t.d. sand“ eða „Setjið samsetta skoteldinn í uppréttri stöðu í mjúkan jarðveg eða annað óeldfimt efni, t.d. sand“. Að því er varðar skotkókur og samsetta skotelda sem á að festa við staur: „Festið skotkókuna tryggilega og í uppréttri stöðu við traustan staur“, „Tryggið að efri brún skotkókunnar nái upp fyrir efri brún staurins“ eða „Festið samsetta skoteldinn tryggilega og í uppréttri stöðu við traustan staur“, „Tryggið að efri brún samsetta skoteldsins nái upp fyrir efri brún staurins“. Lýsa ber aðferðinni við að festa skotkókuna eða samsetta skoteldinn við staurinn, og með hverju á að festa hann, með viðunandi nákvæmni og með orðum sem almennir notendur eiga auðvelt með að skilja í meðfylgjandi notkunarleiðbeiningum. Að því er varðar aðrar skotkókur og samsetta skotelda: (tilgreinið aðrar varúðarráðstafanir ef ekki er ætlast til að búnaðurinn sé settur á slétta jörð, eða í mjúkan jarðveg eða efni eða festur við staur, eða hann henti ekki til þess).

CEN	15947-5:2010 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flugeldavörur í flokki 1, 2 og 3 – Hluti 5: Kröfur um samsetningu og nothæfi		
-----	--	--	--

Athugið: Þar til staðallinn hefur verið endurskoðaður og birtur á ný skulu aðildarríkin líta svo á að skotkókur og samsettir skoteldar, sem samræmast staðli EN 15947, séu því aðeins í samræmi við grundvallaröryggiskröfur í I. viðauka tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2007/23/EB að þær hafi verið greinilega merktar eins og tilgreint er hér á eftir áður en þær eru settar á markað. Að því er varðar skotkókur og samsetta skotelda sem á að koma fyrir á sléttri jörð: „Setjið skotkókuna á slétt undirlag“ eða „Setjið samsetta skoteldinn á slétta jörð“. Að því er varðar skotkókur og samsetta skotelda sem á að koma fyrir í mjúkum jarðvegi eða mjúku efni: „Setjið skotkókuna í uppréttri stöðu í mjúkan jarðveg eða annað óeldfimt efni, t.d. sand“ eða „Setjið samsetta skoteldinn í uppréttri stöðu í mjúkan jarðveg eða annað óeldfimt efni, t.d. sand“. Að því er varðar skotkókur og samsetta skotelda sem á að festa við staur: „Festið skotkókuna tryggilega og í uppréttri stöðu við traustan staur“, „Tryggið að efri brún skotkókunnar nái upp fyrir efri brún staurins“ eða „Festið samsetta skoteldinn tryggilega og í uppréttri stöðu við traustan staur“, „Tryggið að efri brún samsetta skoteldsins nái upp fyrir efri brún staurins“. Lýsa ber aðferðinni við að festa skotkókuna eða samsetta skoteldinn við

staurinn, og með hverju á að festa hann, með viðunandi nákvæmni og með orðum sem almennir notendur eiga auðvelt með að skilja í meðfylgjandi notkunarleiðbeiningum. Að því er varðar aðrar skotkökur og samsetta skotelda: (tilgreinið aðrar varúðarráðstafanir ef ekki er ætlast til að búnaðurinn sé settur á slétta jörð, eða í mjúkan jarðveg eða efni eða festur við staur, eða hann henti ekki til þess).

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	16256-1:2012 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flugeldavörur og sprengibúnaður til nota í leikhúsi – Hluti 1: Íðorð		
CEN	EN 16256-2:2012 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flugeldavörur og sprengibúnaður til nota í leikhúsi – Hluti 2: Flokkar flugeldavarnings og sprengibúnaðar til nota í leikhúsi		
CEN	EN 16256-3:2012 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flugeldavörur og sprengibúnaður til nota í leikhúsi – Hluti 3: Kröfur um samsetningu og nothæfi		
CEN	EN 16256-4:2012 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flugeldavörur og sprengibúnaður til nota í leikhúsi – Hluti 4: Lágmarksmerkingarkröfur og notkunarleiðbeiningar		
CEN	EN 16256-5:2012 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flugeldavörur og sprengibúnaður til nota í leikhúsi – Hluti 5: Prófunaraðferðir		
CEN	EN 16261-1:2012 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flugeldar, flokkur 4 – Hluti 1: Íðorð		
CEN	EN 16261-2:2013 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flugeldar, flokkur 4 – Hluti 2: Kröfur.		
CEN	EN 16261-3:2012 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flugeldar, flokkur 4 – Hluti 3: Prófunaraðferðir		
CEN	EN 16261-4:2012 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flugeldar, flokkur 4 – Hluti 4: Lágmarksmerkingarkröfur og notkunarleiðbeiningar		

⁽¹⁾ CEN: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25500811, bréfasími +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)
CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25196871, bréfasími +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>)
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, FRANCE, sími +33 492944200, bréfasími +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>)

Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.

Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar að því er varðar vörur sem falla undir gildissvið nýja

staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar gildir óbreytt að því er varðar vörur sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.

Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi, er því EN CCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

ATHUGIÐ:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja, en skrá yfir þær birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* samkvæmt 27. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1025/2012 ⁽¹⁾.
- Evrópsk staðlasamtök gefa samhæfða staðla út á ensku (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, CENELEC, gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku). Heiti samhæfðra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og EFTA-skrifstofan ábyrgjast ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, séu rétt.
- Visanir til leiðréttinga „.../AC:YYYY“ eru eingöngu birtar í upplýsingaskyni. Með leiðréttingu eru ásláttarvillur, málvillur eða sambærilegar villur fjarlægðar úr texta staðals og kann hún að tengjast útgáfu staðals, sem evrópsk staðlasamtök hafa samþykkt, á einu eða fleiri tungumálum (ensku, frönsku og/eða þýsku).
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samhæfða staðla og aðra evrópska staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð:
http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 316, 14.11.2012, bls.12

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar
ráðsins 89/686/EEB frá 21. desember 1989 um samræmingu laga aðildarríkjanna
um persónuhlífar**

2013/EES/36/18

(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt samhæfingarlöggjöf Sambandsins)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingar- dagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 132:1998 Öndunarvörn – Skilgreiningar	4.6.1999	EN 132:1990 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.6.1999)
CEN	EN 133:2001 Öndunarfærahlífur – Flokkun	10.8.2002	EN 133:1990 Athugasemd 2.1	Liðinn (10.8.2002)
CEN	EN 134:1998 Öndunarfærahlífur – Nafnaskrá fyrir íhluti	13.6.1998	EN 134:1990 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.7.1998)
CEN	EN 135:1998 Öndunarfærahlífur – Skrá yfir samsvarandi hugtök	4.6.1999	EN 135:1990 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.6.1999)
CEN	EN 136:1998 Öndunarfærahlífur – Heilgrímur – Kröfur, prófun, merking	13.6.1998	EN 136:1989 EN 136-10:1992 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.7.1998)
	EN 136:1998/AC:2003	6.5.2010		
CEN	EN 137:2006 Öndunarfærahlífur – Séröndunarbúnaður með samþjöppuðu lofti í opinni hringrás með heilgrímu – Kröfur, prófun, merking	23.11.2007	EN 137:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (23.11.2007)
CEN	EN 138:1994 Öndunarfærahlífur – Ferskloftsslanga tengd heilgrímu, hálfgrímu eða munnstykki – Kröfur, prófun, merking	16.12.1994		
CEN	EN 140:1998 Öndunarfærahlífur – Hálfgrímur og fjórðungsgrímur – Kröfur, prófun, merking	6.11.1998	EN 140:1989 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.3.1999)
	EN 140:1998/AC:1999	6.5.2010		
CEN	EN 142:2002 Öndunarfærahlífur – Munnstykki – Kröfur, prófun, merking	10.4.2003	EN 142:1989 Athugasemd 2.1	Liðinn (10.4.2003)
CEN	EN 143:2000 Öndunarfærahlífur – Agnasíur – Kröfur, prófun, merking	24.1.2001	EN 143:1990 Athugasemd 2.1	Liðinn (24.1.2001)
	EN 143:2000/A1:2006	21.12.2006	Athugasemd 3	Liðinn (21.12.2006)
	EN 143:2000/AC:2005	6.5.2010		
CEN	EN 144-1:2000 Öndunarfærahlífur – Lokar fyrir gashylki – 1. hluti: Skrúfgangur fyrir inntakstengingu	24.1.2001	EN 144-1:1991 Athugasemd 2.1	Liðinn (24.1.2001)
	EN 144-1:2000/A1:2003	21.2.2004	Athugasemd 3	Liðinn (21.2.2004)
	EN 144-1:2000/A2:2005	6.10.2005	Athugasemd 3	Liðinn (31.12.2005)
CEN	EN 144-2:1998 Öndunarfærahlífur – Lokar fyrir gashylki – 2. hluti: Skrúfgangur fyrir úttakstengingu	4.6.1999		
CEN	EN 144-3:2003 Öndunarfærahlífur – Lokar fyrir gashylki – 3. hluti: Úttakstengingar fyrir köfunarloft, Nitrox og súrefni	21.2.2004		
	EN 144-3:2003/AC:2003	6.5.2010		

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingar-dagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 145:1997 Öndunarfærahlífur – Séröndunarbúnaður með lokaðri hringrás fyrir samþjappað súrefni og samþjappaða blöndu súrefnis og köfnunarefnis	19.2.1998	EN 145:1988 EN 145-2:1992 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.2.1998)
	EN 145:1997/A1:2000	24.1.2001	Athugasemd 3	Liðinn (24.1.2001)
CEN	EN 148-1:1999 Öndunarfærahlífur – Bönd fyrir andlitsgrímur – 1. hluti: Staðlaðir bandhnútar	4.6.1999	EN 148-1:1987 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.8.1999)
CEN	EN 148-2:1999 Öndunarvörn – Bönd fyrir andlitsgrímur – 2. hluti: Aðalhnútar	4.6.1999	EN 148-2:1987 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.8.1999)
CEN	EN 148-3:1999 Öndunarfærahlífur – Bönd fyrir andlitsgrímur – 3. hluti: Bandhnútar M 45 × 3	4.6.1999	EN 148-3:1992 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.8.1999)
CEN	EN 149:2001+A1:2009 Öndunarfærahlífur – Hálfgrímusíur til varnar gegn ögnum – Kröfur, prófun, merking	6.5.2010	EN 149:2001 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.5.2010)
CEN	EN 166:2001 Augnhlífur – Forskriftir	10.8.2002	EN 166:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (10.8.2002)
CEN	EN 167:2001 Augnhlífur – Ljóstæknilegar prófunaraðferðir	10.8.2002	EN 167:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (10.8.2002)
CEN	EN 168:2001 Augnhlífur – Aðrar prófunaraðferðir en ljóstæknilegar	10.8.2002	EN 168:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (10.8.2002)
CEN	EN 169:2002 Augnhlífur – Síur fyrir logsuðu og skyldar aðgerðir – Kröfur um genghleypni og æskileg notkun	28.8.2003	EN 169:1992 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.8.2003)
CEN	EN 170:2002 Augnhlífur – Útfjólubláar síur – Kröfur um genghleypni og æskileg notkun	28.8.2003	EN 170:1992 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.8.2003)
CEN	EN 171:2002 Augnhlífur – Innrauðar síur – Kröfur um genghleypni og æskileg notkun	10.4.2003	EN 171:1992 Athugasemd 2.1	Liðinn (10.4.2003)
CEN	EN 172:1994 Augnhlífur – Síur til varnar gegn sólarljósi til nota í iðnaði	15.5.1996		
	EN 172:1994/A1:2000	4.7.2000	Athugasemd 3	Liðinn (31.10.2000)
	EN 172:1994/A2:2001	10.8.2002	Athugasemd 3	Liðinn (10.8.2002)
CEN	EN 174:2001 Augnhlífur – Skíðagleraugu fyrir brun og svig	21.12.2001	EN 174:1996 Athugasemd 2.1	Liðinn (21.12.2001)
CEN	EN 175:1997 Persónuhlífur – Augn- og andlitshlífur til notkunar við málmsuðu og tengda vinnslu	19.2.1998		
CEN	EN 207:2009 Augnhlífur – Síur og hlífðargleraugu til varnar gegn leysigeislun (leysiaugnhlífur)	6.5.2010	EN 207:1998 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.6.2010)
	EN 207:2009/AC:2011	16.2.2012		
CEN	EN 208:2009 Augnhlífur – Hlífðargleraugu til notkunar við stillingu á leysum og leysikerfum (leysistillingargleraugu)	6.5.2010	EN 208:1998 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.6.2010)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 250:2000 Öndunarbúnaður – Sérköfunarbúnaður með samþjöppuðu lofti í opinni hringrás – Kröfur, prófun, merking	8.6.2000	EN 250:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (19.7.2000)
	EN 250:2000/A1:2006	21.12.2006	Athugasemd 3	Liðinn (21.12.2006)
CEN	EN 269:1994 Öndunarfærahlífur – Knúinn öndunarslanga fyrir ferskt loft, með hettu – Kröfur, prófun, merking	16.12.1994		
CEN	EN 340:2003 Hlíðarfatnaður – Almennar kröfur	6.10.2005	EN 340:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.10.2005)
CEN	EN 342:2004 Hlíðarfatnaður – Alklæðnaður og efni til hlífðar gegn kulda	6.10.2003		
	EN 342:2004/AC:2008	6.5.2010		
CEN	EN 343:2003+A1:2007 Hlíðarfatnaður – Klæðnaður til hlífðar gegn regni	8.3.2008	EN 343:2003 Athugasemd 2.1	Liðinn (29.2.2008)
	EN 343:2003+A1:2007/AC:2009	6.5.2010		
CEN	EN 348:1992 Hlíðarfatnaður – Prófunaraðferð: Könnun á því hvernig efni bregðast við litlum slettum bráðinna málmefna	23.12.1993		
	EN 348:1992/AC:1993	6.5.2010		
CEN	EN 352-1:2002 Heyrnarhlífur – Almennar kröfur – 1. hluti: Eyrnaskjól	28.8.2003	EN 352-1:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.8.2003)
CEN	EN 352-2:2002 Heyrnarhlífur – Almennar kröfur – 2. hluti: Eyrnatappar	28.8.2003	EN 352-2:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.8.2003)
CEN	EN 352-3:2002 Heyrnarhlífur – Almennar kröfur – 3. hluti: Hlífur áfastar öryggishjálum fyrir vinnustaði	28.8.2003	EN 352-3:1996 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.8.2003)
CEN	EN 352-4:2001 Heyrnarhlífur – Öryggiskröfur og prófun – 4. hluti: Hljóðstyrksstýrð eyrnaskjól	10.8.2002		
	EN 352-4:2001/A1:2005	19.4.2006	Athugasemd 3	Liðinn (30.4.2006)
CEN	EN 352-5:2002 Heyrnarhlífur – Öryggiskröfur og prófun – 5. hluti: Eyrnaskjól með virkri hljóðdeyfingu (ANR)	28.8.2003		
	EN 352-5:2002/A1:2005	6.5.2010	Athugasemd 3	Liðinn (6.5.2010)
CEN	EN 352-6:2002 Heyrnarhlífur – Öryggiskröfur og prófun – 6. hluti: Eyrnaskjól með búnaði til móttöku rafrænna hljóðmerkja	28.8.2003		
CEN	EN 352-7:2002 Heyrnarhlífur – Öryggiskröfur og prófun – 7. hluti: Hljóðstyrksstýrðir eyrnatappar	28.8.2003		
CEN	EN 352-8:2008 Heyrnarhlífur – Öryggiskröfur og prófun – Hluti 8: Heyrnarskjól með afþreyingarhljóðefni	28.1.2009		

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 353-2:2002 Persónuhlífar til að verjast falli úr vissri hæð – Stýrður fallstöðvunarbúnaður – 2. hluti: Stýrður fallstöðvunarbúnaður á færanlegri akkerslínu	28.8.2003	EN 353-2:1992 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.8.2003)
CEN	EN 354:2010 Persónuhlífar til að verjast falli úr vissri hæð – Dragreipi	9.7.2011	EN 354:2002 Athugasemd 2.1	Liðinn (9.7.2011)
CEN	EN 355:2002 Persónuhlífar til að verjast falli úr vissri hæð – Orkugleypar	28.8.2003	EN 355:1992 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.8.2003)
CEN	EN 358:1999 Persónuhlífar til stuðnings við störf og til að verjast falli úr vissri hæð – Ólar til stuðnings og festingar og dragreipi til stuðnings	21.12.2001	EN 358:1992 Athugasemd 2.1	Liðinn (21.12.2001)
CEN	EN 360:2002 Persónuhlífar til að verjast falli úr vissri hæð – Inndraganlegur fallstöðvunarbúnaður	28.8.2003	EN 360:1992 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.8.2003)
CEN	EN 361:2002 Persónuhlífar til að verjast falli úr vissri hæð – Rammgerðar ólar	28.8.2003	EN 361:1992 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.8.2003)
CEN	EN 362:2004 Persónuhlífar til að verjast falli úr vissri hæð – Tengibúnaður	6.10.2005	EN 362:1992 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.10.2005)
CEN	EN 363:2008 Persónuhlífar til varnar gegn falli – Kerfi til varnar gegn falli	20.6.2008	EN 363:2002 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.8.2008)
CEN	EN 364:1992 Persónuhlífar til að verjast falli úr vissri hæð – Prófunaraðferðir	23.12.1993		
	EN 364:1992/AC:1993	6.5.2010		
CEN	EN 365:2004 Persónuhlífar og annar búnaður til að verjast falli úr vissri hæð – Almennar kröfur um notkunarleiðbeiningar, viðhald, reglubundna skoðun, viðgerðir, merkingar og þökkun	6.10.2005	EN 365:1992 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.10.2005)
	EN 365:2004/AC:2006	6.5.2010		
CEN	EN 367:1992 Hlíðarklæðnaður – Vörn gegn hita og eldi – Aðferð til að ákvarða hve mikill hiti berst þegar viðkomandi er í nánd við loga	23.12.1993		
	EN 367:1992/AC:1992	6.5.2010		
CEN	EN 374-1:2003 Hlíðarhanskar til að verjast kemískum efnum og örverum – 1. hluti: Íðorð og kröfur um nothæfi	6.10.2005	EN 374-1:1994 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.10.2005)
CEN	EN 374-2:2003 Hlíðarhanskar til að verjast kemískum efnum og örverum – 2. hluti: Könnun á viðnámi gegn gegnflæði	6.10.2005	EN 374-2:1994 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.10.2005)
CEN	EN 374-3:2003 Hlíðarhanskar til að verjast kemískum efnum og örverum – 3. hluti: Könnun á viðnámi geng gegndræpi kemískra efna	6.10.2005	EN 374-3:1994 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.10.2005)
	EN 374-3:2003/AC:2006	6.5.2010		
CEN	EN 379:2003+A1:2009 Augnhlífar – Sjálfvirkar síur til nota við logsuðu	6.5.2010	EN 379:2003 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.5.2010)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 381-1:1993 Hlíðarklæðnaður fyrir þá sem nota keðjusagir sem halda þarf á – 1. hluti: Prófunarbúnaður til að prófa viðnám gegn sagarbiti keðjusagar	23.12.1993		
CEN	EN 381-2:1995 Hlíðarfatnaður fyrir þá sem nota keðjusagir sem halda þarf á – 2. hluti: Prófunaraðferðir fyrir legghlífar	12.1.1996		
CEN	EN 381-3:1996 Hlíðarfatnaður fyrir þá sem nota handstýrðar keðjusagir – 3. hluti: Prófunaraðferðir fyrir skófátnað	10.10.1996		
CEN	EN 381-4:1999 Hlíðarfatnaður fyrir þá sem nota handstýrðar keðjusagir – 4. hluti: Prófunaraðferðir fyrir hanska til hlífðar gegn keðjusögum	16.3.2000		
CEN	EN 381-5:1995 Hlíðarfatnaður fyrir þá sem nota keðjusagir sem halda þarf á – 5. hluti: Kröfur vegna legghlífa	12.1.1996		
CEN	EN 381-7:1999 Hlíðarfatnaður fyrir þá sem nota handstýrðar keðjusagir – 7. hluti: Kröfur vegna hanska til hlífðar gegn keðjusögum	16.3.2000		
CEN	EN 381-8:1997 Hlíðarfatnaður fyrir þá sem nota handstýrðar keðjusagir – 8. hluti: Prófunaraðferðir vegna legghlífa til nota við keðjusagir	18.10.1997		
CEN	EN 381-9:1997 Hlíðarfatnaður fyrir þá sem nota handstýrðar keðjusagir – 9. hluti: Kröfur vegna legghlífa til nota við keðjusagir	18.10.1997		
CEN	EN 381-10:2002 Hlíðarfatnaður fyrir þá sem nota handkeðjusagir – 10. hluti: Prófunaraðferðir fyrir hlífðarbúnað á efri hluta líkama	28.8.2003		
CEN	EN 381-11:2002 Hlíðarfatnaður fyrir þá sem nota handstýrðar keðjusagir – 11. hluti: Kröfur um hlífðarbúnað á efri hluta líkama	28.8.2003		
CEN	EN 388:2003 Hlíðarhanskar til að verjast áverkum	6.10.2005	EN 388:1994 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.10.2005)
CEN	EN 397:2012+A1:2012 Öryggishjálmar fyrir vinnustaði	20.12.2012	EN 397:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)
CEN	EN 402:2003 Öndunarfærhlífur – Séröndunarbúnaður með opinni hringrás með andlitsgrímu eða munnstykki fyrir undankomu – Kröfur, prófun, merking	21.2.2004	EN 402:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (21.2.2004)
CEN	EN 403:2004 Öndunarfærhlífur til sjálfsbjargar – Síubúnaður með hettu til sjálfsbjargar frá eldi – Kröfur, prófun, merking	6.10.2005	EN 403:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.10.2005)
CEN	EN 404:2005 Öndunarfærhlífur til sjálfsbjargar – Undankomusíur með munnstykki	6.10.2005	EN 404:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (2.12.2005)
CEN	EN 405:2001+A1:2009 Öndunarfærhlífur – Hálfgrímur með síuloka til varnar gegn gastegundum eða gastegundum og ögnum – Kröfur, prófun, merking	6.5.2010	EN 405:2001 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.5.2010)
CEN	EN 407:2004 Hlíðarhanskar gegn hættu á ofhitnun (hiti og/eða eldur)	6.10.2005	EN 407:1994 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.10.2005)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 420:2003+A1:2009 Hlíðarhanskar – Almennar kröfur og prófunaraðferðir	6.5.2010	EN 420:2003 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.5.2010)
CEN	EN 421:2010 Hlíðarhanskar gegn jónandi geislun og geislavirkri mengun	9.7.2011	EN 421:1994 Athugasemd 2.1	Liðinn (9.7.2011)
CEN	EN 443:2008 Hjálmar til nota við slökkvistarf í byggingum og öðrum mannvirkjum	20.6.2008	EN 443:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.8.2008)
CEN	EN 458:2004 Heyrnarhlífur – Tilmæli varðandi val, notkun, umhirðu og viðhald – Leiðbeiningarskjal	6.10.2005	EN 458:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.10.2005)
CEN	EN 464:1994 Hlíðarfatnaður til nota gegn fljótandi og loftkenndum efnum, að úðaefnum og ögnum úr föstum efnum meðtöldum – Prófunaraðferð: Lekapéttni loftþéttra flika prófuð (prófun á innri þrýstingi)	16.12.1994		
CEN	EN 469:2005 Hlíðarfatnaður fyrir sökkviliðsmenn – Nothæfiskröfur fyrir hlífðarfatnað fyrir slökkvistarf	19.4.2006	EN 469:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.6.2006)
	EN 469:2005/A1:2006	23.11.2007	Athugasemd 3	Liðinn (23.11.2007)
	EN 469:2005/AC:2006	6.5.2010		
CEN	EN 471:2003+A1:2007 Áberandi endurskinsfatnaður til nota í atvinnuskyni – Prófunaraðferðir og kröfur	8.3.2008	EN 471:2003 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.6.2008)
CEN	EN 510:1993 Forskrift fyrir hlífðarfatnað til nota þar sem hættu á að flækjast í hreyfanlega hluta er fyrir hendi	16.12.1994		
CEN	EN 511:2006 Hlíðarhanskar gegn kulda	21.12.2006	EN 511:1994 Athugasemd 2.1	Liðinn (21.12.2006)
CEN	EN 530:2010 Slitþol efna sem eru notuð í hlífðarfatnað – Prófunaraðferðir	9.7.2011	EN 530:1994 Athugasemd 2.1	Liðinn (9.7.2011)
CEN	EN 564:2006 Fjallgöngubúnaður – Bönd til alhliða nota – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	8.3.2008	EN 564:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (8.3.2008)
CEN	EN 565:2006 Fjallgöngubúnaður – Borðar – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	8.3.2008	EN 565:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (8.3.2008)
CEN	EN 566:2006 Fjallgöngubúnaður – Lykkjur – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	8.3.2008	EN 566:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (8.3.2008)
CEN	EN 567:1997 Fjallgöngubúnaður – Línuklemmur – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	10.8.2002		
CEN	EN 568:2007 Búnaður fyrir fjallaklifur – Ísfestingar – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	8.3.2008	EN 568:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (8.3.2008)
CEN	EN 569:2007 Fjallgöngubúnaður – Fleygar – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	8.3.2008	EN 569:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (8.3.2008)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 659:2003+A1:2008 Hlíðarfatnaður fyrir slökkviliðsmenn	20.6.2008	EN 659:2003 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.9.2008)
	EN 659:2003+A1:2008/AC:2009	6.5.2010		
CEN	EN 702:1994 Hlíðarfatnaður – Vörn gegn hita og loga – Prófunaraðferð: Ákvörðun á hitaleiðni hlíðarfatnaðar, eða þess efnis sem hann er gerður úr, við snertingu	12.1.1996		
CEN	EN 795:1996 Persónuhlífar til að verjast falli úr vissri hæð – Festingarbúnaður – Kröfur og prófun	12.2.2000		
	EN 795:1996/A1:2000	24.1.2001	Athugasemd 3	Liðinn (30.4.2001)

Viðvörðun: Þessi útgáfa tekur ekki til búnaðar sem lýst er í flokki A (grunnfestingar (e. *structural anchors*)), C (festingarbúnaður með láréttum sveigjanlegum reipum (e. *horizontal flexible lines*)) og D (festingarbúnaður með láréttum stinnum festingarteynum (e. *rigid anchor rails*)) sem um getur í málsgreinum 3.13.1, 3.13.3, 3.13.4, 4.3.1, 4.3.3, 4.3.4, 5.2.1, 5.2.2, 5.2.4, 5.2.5, 5.3.2 (að því er varðar flokk A1), 5.3.3, 5.3.4, 5.3.5, 6 (að því er varðar flokka A, C og D), viðauka A (málsgreinunum A.2, A.3, A.5 og A.6), viðauka B og viðauka ZA (að því er varðar flokka A, C og D). Að því er þennan búnað varðar telst ekki vera um að ræða ætlað samræmi við ákvæði tilskipunar 89/686/EEB.

CEN	EN 812:2012 Höfuðfatnaður til að verjast léttum höggum í iðnaði	20.12.2012	EN 812:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)
CEN	EN 813:2008 Persónuhlífar til að verjast falli – Setbelti	28.1.2009	EN 813:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.2.2009)
CEN	EN 863:1995 Hlíðarfatnaður – Aflfræðilegir eiginleikar – Prófunaraðferð: Stunguþol	15.5.1996		
CEN	EN 892:2012 Búnaður fyrir fjallaklifur – Öflug fjallareipi – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	20.12.2012	EN 892:2004 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)
CEN	EN 893:2010 Fjallgöngubúnaður – Mannbroddar – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	9.7.2011	EN 893:1999 Athugasemd 2.1	Liðinn (9.7.2011)
CEN	EN 943-1:2002 Hlíðarfatnaður til nota gegn fljótandi og loftkenndum efnum, að úðaeftum og ögnum úr föstum efnum meðtöldum – 1. hluti: Nothæfiskröfur vegna óloftþæstra hlífðarflika með loftþétt samskeyti (Gerð 1) og ekki loftþétt (Gerð 2) hlífðarföt	28.8.2003		
	EN 943-1:2002/AC:2005	6.5.2010		
CEN	EN 943-2:2002 Hlíðarfatnaður til nota gegn fljótandi og loftkenndum efnum, að úðaeftum og ögnum úr föstum efnum meðtöldum – 2. hluti: Nothæfiskröfur vegna „loftþéttra“ (gerð 1) hlífðarbúninga gegn kemiskum efnum fyrir neyðarlið (ET)	10.8.2002		
CEN	EN 958:2006+A1:2010 Búnaður fyrir fjallaklifur – Álagsminnkandi útbúnaður notaður við fjallaklifur eftir stígum með stigum og járnhandriðum (via ferrata) – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	9.7.2011	EN 958:2006 Athugasemd 2.1	Liðinn (9.7.2011)
CEN	EN 960:2006 Höfuðlíkón til prófunar á öryggishjálum	21.12.2006	EN 960:1994 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2006)
CEN	EN 966:2012+A1:2012 Hjálmar fyrir loftþróttir	20.12.2012	EN 966:1996 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 1073-1:1998 Hlíðarfatnaður gegn mengun frá geislavirkum efnum – 1. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir vegna lofttræsts hlíðarfatnaðar gegn geislavirkri mengun í formi agna	6.11.1998		
CEN	EN 1073-2:2002 Hlíðarfatnaður gegn mengun frá geislavirkum efnum – 2. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir vegna ólofttræsts hlíðarfatnaðar gegn geislavirkri mengun í formi agna	28.8.2003		
CEN	EN 1077:2007 Hjálmar fyrir alpaskíðamenn og snjóbrettafólk	8.3.2008	EN 1077:1996 Athugasemd 2.1	Liðinn (29.2.2008)
CEN	EN 1078:2012+A1:2012 Hjálmar fyrir hjólréiðafólk og notendur hjólabretta og hjólaskauta	20.12.2012	EN 1078:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)
CEN	EN 1080:1997 Högghlíðarhjálmur fyrir ung börn	14.6.1997		
	EN 1080:1997/A1:2002	28.8.2003	Athugasemd 3	Liðinn (28.8.2003)
	EN 1080:1997/A2:2005	19.4.2006	Athugasemd 3	Liðinn (30.6.2006)
CEN	EN 1082-1:1996 Hlíðarfatnaður – Hanskar og armhlífar til varnar gegn skurðum og stungum af völdum handhnífa – 1. hluti: Netofnir stálhanskar og armhlífar	14.6.1997		
CEN	EN 1082-2:2000 Hlíðarfatnaður – Hanskar og armhlífar til varnar gegn skurðum og stungum af völdum handhnífa – 2. hluti: Hanskar og armhlífar úr öðru efni en hringabrynju	21.12.2001		
CEN	EN 1082-3:2000 Hlíðarfatnaður – Hanskar og armhlífar til varnar gegn skurðum og stungum af völdum handhnífa – 3. hluti: Prófun á skurði við högg fyrir vefnað, leður og önnur fataefni	21.12.2001		
CEN	EN 1146:2005 Öndunarfærhlífar – Séröndunarbúnaður með þrýstilofti í opinni hringrás með hettu (þrýstiloftsbúnaður með hettu til undankomu) – Kröfur, prófun, merking	19.4.2006	EN 1146:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2006)
CEN	EN 1149-1:2006 Hlíðarfatnaður – Rafstöðueiginleikar – 1. hluti: Prófunaraðferðir fyrir mælingar á eðlisviðnám yfirborðs	21.12.2006	EN 1149-1:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2006)
CEN	EN 1149-2:1997 Hlíðarfatnaður – Rafstöðueiginleikar – 2. hluti: Prófunaraðferðir til að mæla rafviðnám gegnum efni (lóðrétt viðnám)	19.2.1998		
CEN	EN 1149-3:2004 Hlíðarfatnaður – Rafstöðueiginleikar – 3. hluti: Prófunaraðferðir til þess að mæla hleðsluþöfnun	6.10.2005		
CEN	EN 1149-5:2008 Hlíðarfatnaður – Rafstöðueiginleikar – Hluti 5: Nothæfi efnis og kröfur um hönnun	20.6.2008		
CEN	EN 1150:1999 Hlíðarfatnaður – Áberandi fatnaður til annarra nota en í atvinnuskyni – Prófunaraðferðir og kröfur	4.6.1999		
CEN	EN 1384:2012 Hjálmar fyrir þá sem stunda reiðmennsku	20.12.2012	EN 1384:1996 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingar-dagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 1385:2012 Hjálmar til nota við kanóróður og fallvatnaiþróttir	20.12.2012	EN 1385:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)
CEN	EN 1486:2007 Hlíðarfatnaður fyrir slökkviliðsmenn – Prófunaraðferðir og kröfur vegna endurkastsfatnaðar fyrir sérhæft slökkvistarf	8.3.2008	EN 1486:1996 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2008)
CEN	EN 1497:2007 Persónuhlífar til að verjast falli – Björgunarólar	8.3.2008		
CEN	EN 1621-1:2012 Hlíðarfatnaður fyrir ökumenn vélhjóna til að verjast höggum – 1. hluti: Kröfur og aðferðir vegna högghlífa	13.3.2013	EN 1621-1:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.6.2013)
CEN	EN 1621-2:2003 Hlíðarfatnaður fyrir ökumenn vélhjóna til að verjast höggum – 2. hluti: Bakhlífar fyrir ökumenn vélhjóna – Kröfur og prófunaraðferðir	6.10.2005		
	EN 1621-2:2003/AC:2006	6.5.2010		
CEN	EN 1731:2006 Augnhlífar – Augn- og andlitshlífar með netáferð	23.11.2007	EN 1731:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (23.11.2007)
CEN	EN 1809:1997 Fylgibúnaður fyrir köfun – Flotjafnarar – Virkni- og öryggiskröfur, prófunaraðferðir	13.6.1998		
CEN	EN 1827:1999+A1:2009 Öndunarfarahlífar – Hálfgrímur án innöndunarloka og með lausum síum til varnar gegn lofttegundum eða lofttegundum og ögnum eða einvörðungu gegn ögnum – Kröfur, prófun, merking	6.5.2010	EN 1827:1999 Athugasemd 2.1	Liðinn (16.2.2012)
CEN	EN 1836:2005+A1:2007 Augnhlífar – Sólglæraugu og sólargljúsir til almennra nota og ljóssir til sólskoðunar	8.3.2008	EN 1836:2005 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.3.2008)
CEN	EN 1868:1997 Persónuhlífar til að verjast falli úr vissri hæð – Skrá yfir samsvarandi hugtök	18.10.1997		
CEN	EN 1891:1998 Hlíðarfatnaður fyrir einstaklinga til að forðast fall – Reipi með kjarna og slíðri sem teygjast lítið	6.11.1998		
CEN	EN 1938:2010 Augnhlífar – Hlíðarglæraugu fyrir ökumenn bifhjóna og stiginna bifhjóna	9.7.2011	EN 1938:1998 Athugasemd 2.1	Liðinn (9.7.2011)
CEN	EN ISO 4869-2:1995 Hljóðtækni – Heyrnarhlífar – 2. hluti: Mat á virku gildi A-vegins hljóðþrýstingsstigs þegar heyrnarhlífar eru notaðar (ISO 4869-2:1994)	15.5.1996		
	EN ISO 4869-2:1995/AC:2007	6.5.2010		
CEN	EN ISO 4869-3:2007 Hljóðtækni – Heyrnarhlífar – Hluti 3: Mælingar á hljóð-deygingu eyrnaskjóna með föstum hljóðprófunarbúnaði (ISO 4869-3:2007)	8.3.2008	EN 24869-3:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (8.3.2008)
CEN	EN ISO 6529:2001 Hlíðarfatnaður – Varnir gegn kemiskum efnum – Ákvörðun á viðnámi hlíðarfatnaðarefnis gegn vökva- og loftgegnþræpi (ISO 6529:2001)	6.10.2005	EN 369:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.10.2005)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 6530:2005 Hlíðarfatnaður – til nota gegn fljótandi efnum – Prófunaraðferðir til að ákvarða viðnám efnis gegn vökvagegndræpi (ISO 6530:2005)	6.10.2005	EN 368:1992 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.10.2005)
CEN	EN ISO 6942:2002 Hlíðarfatnaður – Vernd gegn hita og eldi – Prófunaraðferð: Mat á efnum og samsetningu efna sem verða fyrir áhrifum frá geislahitajafa. (ISO 6942:2002)	28.8.2003	EN 366:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.8.2003)
CEN	EN ISO 9185:2007 Hlíðarfatnaður – Mat á viðnámi efna gegn slettum bráðinna málmefna (ISO 9185:2007)	8.3.2008	EN 373:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (8.3.2008)
CEN	EN ISO 10256:2003 Höfuð- og andlitsvarnir til nota í ísknattleik (ISO 10256:2003)	6.10.2005	EN 967:1996 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.10.2005)
CEN	EN ISO 10819:1996 Vélrænn titringur og högg – Handar- og handleggstitringur – Aðferð til að mæla og meta titringsleiðni hanska í lófa (ISO 10819:1996)	3.12.1996		
CEN	EN ISO 10862:2009 Bátar – Skyndilosunarbúnaður fyrir trapisur (ISO 10862:2009)	6.5.2010		
CEN	EN ISO 11611:2007 Hlíðarfatnaður til notkunar við málmsuðu og ámóta vinnslu (ISO 11611:2007)	8.3.2008	EN 470-1:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2008)
CEN	EN ISO 11612:2008 Hlíðarfatnaður – Fatnaður til hlífðar gegn hita og eldi (ISO 11612:2008)	5.6.2009	EN 531:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (5.6.2009)
CEN	EN 12083:1998 Öndunarfærahlífur – Síur sem ekki eru festar á grímur – Agnasiur, gassiur og fjölnotasiur – Kröfur, prófanir og merkingar	4.7.2000		
	EN 12083:1998/AC:2000	6.5.2010		
CEN	EN ISO 12127-2:2007 Fatnaður til hlífðar gegn hita og eldi – Ákvörðun á hitaleiðni hlífðarfatnaðar, eða þess efnis sem hann er gerður úr, við snertingu – Hluti 2: Snerting við hita fengin með fallandi hylki (ISO 12127-2:2007)	8.3.2008		
CEN	EN 12270:1998 Búnaður fyrir fjallaklifur – Hnetur – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	16.3.2000		
CEN	EN 12275:1998 Búnaður fyrir fjallaklifur – Karabínur – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	16.3.2000		
CEN	EN 12276:1998 Búnaður fyrir fjallaklifur – Vinir – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	24.2.2001		
	EN 12276:1998/AC:2000	6.5.2010		
CEN	EN 12277:2007 Búnaður fyrir fjallaklifur – Fallvarnir – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	23.11.2007	EN 12277:1998 Athugasemd 2.1	Liðinn (23.11.2007)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 12278:2007 Búnaður fyrir fjallaklifur – Trissur – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	23.11.2007	EN 12278:1998 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.11.2007)
CEN	EN ISO 12401:2009 Bátar – Öryggisbelti og líflinur til nota á þilfari – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	6.5.2010	EN 1095:1998 Athugasemd 2.1	Liðinn (16.2.2012)
CEN	EN ISO 12402-2:2006 Persónulegur flotbúnaður – Hluti 2: Björgunarvesti, nothæfisstig 275 – Öryggiskröfur (ISO 12402-2:2006)	21.12.2006	EN 399:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.3.2007)
	EN ISO 12402-3:2006/A1:2010	9.7.2011	Athugasemd 3	Liðinn (9.7.2011)
CEN	EN ISO 12402-3:2006 Persónulegur flotbúnaður – Hluti 3: Björgunarvesti, nothæfisstig 150 – Öryggiskröfur (ISO 12402-3:2006)	21.12.2006	EN 396:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.3.2007)
	EN ISO 12402-3:2006/A1:2010	9.7.2011	Athugasemd 3	Liðinn (9.7.2011)
CEN	EN ISO 12402-4:2006 Persónulegur flotbúnaður – Hluti 4: Björgunarvesti, nothæfisstig 100 – Öryggiskröfur (ISO 12402-4:2006)	21.12.2006	EN 395:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.3.2007)
	EN ISO 12402-4:2006/A1:2010	9.7.2011	Athugasemd 3	Liðinn (9.7.2011)
CEN	EN ISO 12402-5:2006 Persónulegur flotbúnaður – Hluti 5: Björgunarvesti, (stig 50) – Öryggiskröfur (ISO 12402-5:2006)	21.12.2006	EN 393:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.3.2007)
	EN ISO 12402-5:2006/A1:2010	9.7.2011	Athugasemd 3	Liðinn (9.7.2011)
	EN ISO 12402-5:2006/AC:2006	6.5.2010		
CEN	EN ISO 12402-6:2006 Persónulegur flotbúnaður – Hluti 6: Björgunarvesti og flotbúnaður til sérstakra nota – Öryggiskröfur og viðbótarprófunaraðferðir (ISO 12402-6:2006)	21.12.2006		
	EN ISO 12402-6:2006/A1:2010	9.7.2011	Athugasemd 3	Liðinn (9.7.2011)
CEN	EN ISO 12402-8:2006 Björgunarvesti – Hluti 8: Fylgihlutir – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir (ISO 12402-8:2006)	2.8.2006	EN 394:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.8.2006)
	EN ISO 12402-8:2006/A1:2011	11.11.2011	Athugasemd 3	Liðinn (11.11.2011)
CEN	EN ISO 12402-9:2006 Persónulegur flotbúnaður – Hluti 9: Prófunaraðferðir (ISO 12402-9:2006)	21.12.2006		
	EN ISO 12402-9:2006/A1:2011	11.11.2011	Athugasemd 3	Liðinn (11.11.2011)
CEN	EN ISO 12402-10:2006 Björgunarvesti – Hluti 10: Val og notkun á björgunarvestum og öðrum tilheyrandi búnaði (ISO 12402-10:2006)	2.8.2006		

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingar-dagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 12477:2001 Hlíðarhanskar fyrir málmsuðumenn	10.8.2002		
	EN 12477:2001/A1:2005	6.10.2005	Athugasemd 3	Liðinn (31.12.2005)
CEN	EN 12492:2012 Búnaður til fjallaklifurs – Hjálmar fyrir fjallgöngumenn – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	20.12.2012	EN 12492:2000 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)
CEN	EN 12628:1999 Aukabúnaður til köfunar – Sambyggð flot- og björgunartæki – Kröfur um virkni og öryggi, prófunaraðferðir	4.7.2000		
	EN 12628:1999/AC:2000	6.5.2010		
CEN	EN 12841:2006 Persónuhlífar til varnar gegn falli – Línuaðgangskerfi – Línustillingar búnaður	21.12.2006		
CEN	EN 12941:1998 Öndunarferahlífar – Síur með dælu og hjálmi eða hettu – Kröfur, prófanir, merkingar	4.6.1999	EN 146:1991 Athugasemd 2.1	Liðinn (4.6.1999)
	EN 12941:1998/A1:2003	6.10.2005	Athugasemd 3	Liðinn (6.10.2005)
	EN 12941:1998/A2:2008	5.6.2009	Athugasemd 3	Liðinn (5.6.2009)
CEN	EN 12942:1998 Öndunarferahlífar – Síur með dælu og andlitsgrímu, hálfgrímu og fjórðungsgrímu – Kröfur, prófanir, merkingar	4.6.1999	EN 147:1991 Athugasemd 2.1	Liðinn (4.6.1999)
	EN 12942:1998/A1:2002	28.8.2003	Athugasemd 3	Liðinn (28.8.2003)
	EN 12942:1998/A2:2008	5.6.2009	Athugasemd 3	Liðinn (5.6.2009)
CEN	EN 13034:2005+A1:2009 Hlíðarfatnaður til nota gegn fljótandi efnum – Nothæfiskröfur vegna efnahlíðarfatnaðar sem veitir takmarkaða vörn gegn fljótandi efnum (búnaður af gerð 6 og gerð PB[6])	6.5.2010	EN 13034:2005 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.5.2010)
CEN	EN 13061:2009 Hlíðarfatnaður – Legghlífar fyrir knattspymuiðkendur – Kröfur og prófunaraðferðir	6.5.2010	EN 13061:2001 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.5.2010)
CEN	EN 13087-1:2000 Hlíðarhjálmur – Prófunaraðferðir – 1. hluti: Skilyrði og formeðhöndlun	10.8.2002		
	EN 13087-1:2000/A1:2001	10.8.2002	Athugasemd 3	Liðinn (10.8.2002)
CEN	EN 13087-2:2012 Hlíðarhjálmur – Prófunaraðferðir – 2. hluti: Höggdeyting	20.12.2012	EN 13087-2:2000 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)
CEN	EN 13087-3:2000 Hlíðarhjálmur – Prófunaraðferðir – 3. hluti: Viðnám gegn stungu	10.8.2002		
	EN 13087-3:2000/A1:2001	10.8.2002	Athugasemd 3	Liðinn (10.8.2002)
CEN	EN 13087-4:2012 Öryggishjálmur – Prófunaraðferðir – 4. hluti: Skilvirkni festibúnaðar	20.12.2012	EN 13087-4:2000 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingar-dagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 13087-5:2012 Hlíðarhjálmur – Prófunaraðferðir – 5. hluti: Styrkur festibúnaðar	20.12.2012	EN 13087-5:2000 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)
CEN	EN 13087-6:2012 Hlíðarhjálmur – Prófunaraðferðir – 6. hluti: Sjónsvið	20.12.2012	EN 13087-6:2000 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)
CEN	EN 13087-7:2000 Hlíðarhjálmur – Prófunaraðferðir – 7. hluti: Brunapól	10.8.2002		
	EN 13087-7:2000/A1:2001	10.8.2002	Athugasemd 3	Liðinn (10.8.2002)
CEN	EN 13087-8:2000 Öryggishjálmar – Prófunaraðferðir – 8. hluti: Rafmagnseiginleikar	21.12.2001		
	EN 13087-8:2000/A1:2005	6.10.2005	Athugasemd 3	Liðinn (6.10.2005)
CEN	EN 13087-10:2012 Öryggishjálmar – Prófunaraðferðir – 10. hluti: Þol gegn geislunarhita	20.12.2012	EN 13087-10:2000 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)
CEN	EN 13089:2011 Fjallgöngubúnaður – Ísáhöld – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	9.7.2011		
CEN	EN 13138-1:2008 Flotbúnaður til nota við sundkennslu – 1. hluti: Öryggiskröfur og prófunaraðferðir fyrir flotbúnað sem fólk klæðist	5.6.2009	EN 13138-1:2003 Athugasemd 2.1	Liðinn (5.6.2009)
CEN	EN 13158:2009 Hlíðarfatnaður – Hlíðarjakkar og líkams- og axlahlífar til nota í hestamennsku: Fyrir reiðmenn, fólk sem vinnur við hesta og ekla – Kröfur og prófunaraðferðir	6.5.2010	EN 13158:2000 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.5.2010)
CEN	EN 13178:2000 Augnhlífar – Augnhlífar fyrir vélsleðanotendur	21.12.2001		
CEN	EN 13274-1:2001 Öndunarfærahlífar – Prófunaraðferðir – 1. hluti: Ákvörðun innleka og heildarinnleka	21.12.2001		
CEN	EN 13274-2:2001 Öndunarfærahlífar – Prófunaraðferðir – 2. hluti: Verklegar nothæfisprófanir	21.12.2001		
CEN	EN 13274-3:2001 Öndunarfærahlífar – Prófunaraðferðir – 3. hluti: Ákvörðun öndunarviðnáms	10.8.2002		
CEN	EN 13274-4:2001 Öndunarfærahlífar – Prófunaraðferðir – 4. hluti: Logaprófanir	10.8.2002		
CEN	EN 13274-5:2001 Öndunarfærahlífar – Prófunaraðferðir – 5. hluti: Veðurskilyrði	21.12.2001		
CEN	EN 13274-6:2001 Öndunarfærahlífar – Prófunaraðferðir – 6. hluti: Ákvörðun koltvísýrings í innöndunarlofti	10.8.2002		
CEN	EN 13274-7:2008 Öndunarfærahlífar – Prófunaraðferðir – 7. hluti: Ákvörðun gegnumflæðis um agnasíu	20.6.2008	EN 13274-7:2002 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.7.2008)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 13274-8:2002 Öndunarfærarhlífur – Prófunaraðferðir – 8. hluti: Ákvörðun stíflunar af völdum dólómítryks	28.8.2003		
CEN	EN 13277-1:2000 Verndarbúnaður til nota í bardagaíþróttum – 1. hluti: Almennar kröfur og prófunaraðferðir	24.2.2001		
CEN	EN 13277-2:2000 Verndarbúnaður til nota í bardagaíþróttum – 2. hluti: Viðbótarkröfur og prófunaraðferðir varðandi ristarnir, sköflungavarnir og framhandleggsvarnir	24.2.2001		
CEN	EN 13277-3:2000 Verndarbúnaður til nota í bardagaíþróttum – 3. hluti: Viðbótarkröfur og prófunaraðferðir varðandi bolvarnir	24.2.2001		
	EN 13277-3:2000/A1:2007	23.11.2007	Athugasemd 3	Liðinn (31.12.2007)
CEN	EN 13277-4:2001 Verndarbúnaður til nota í bardagaíþróttum – 4. hluti: Viðbótarkröfur og prófunaraðferðir varðandi höfuðvarnir	10.8.2002		
	EN 13277-4:2001/A1:2007	23.11.2007	Athugasemd 3	Liðinn (31.12.2007)
CEN	EN 13277-5:2002 Verndarbúnaður til nota í bardagaíþróttum – 5. hluti: Viðbótarkröfur og prófunaraðferðir varðandi kynfæra- og kviðvarnir	10.8.2002		
CEN	EN 13277-6:2003 Verndarbúnaður til nota í bardagaíþróttum – 6. hluti: Viðbótarkröfur og prófunaraðferðir varðandi brjóstvarnir fyrir konur	21.2.2004		
CEN	EN 13277-7:2009 Verndarbúnaður til nota í bardagaíþróttum – Hluti 7: Viðbótarkröfur og prófunaraðferðir varðandi hand- og fótvarnir	10.8.2002		
CEN	EN ISO 13287:2012 Persónuhlífur – Fótubúnaður – Aðferðir við skriðviðnámsprófun (ISO 13287:2006)	13.3.2013	EN 13287:2007 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)
CEN	EN 13356:2001 Endurskinsbúnaður til almenninga – Prófunaraðferðir og kröfur	21.12.2001		
CEN	EN 13484:2012 Hjálmar fyrir keppendur á einmenningssleðum	20.12.2012	EN 13484:2001 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)
CEN	EN 13546:2002+A1:2007 Hlíðarfatnaður – Hlífar fyrir hendur, handleggi, brjóst, kvið, fótleggi, fætur og kynfæri markmanna í vallarhokki og legghlífur fyrir útileikmenn – Kröfur og prófunaraðferðir	23.11.2007	EN 13546:2002 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2007)
CEN	EN 13567:2002+A1:2007 Hlíðarfatnaður – Hlífar fyrir hendur, handleggi, brjóst, kvið, fótleggi, kynfæri og andlit skýlmingamanna – Kröfur og prófunaraðferðir	23.11.2007	EN 13567:2002 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2007)
CEN	EN 13594:2002 Hlíðarhanskar fyrir atvinnuökumenn á vélhjólum – Nothæfiskröfur og prófunaraðferðir	28.8.2003		

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingar-dagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 13595-1:2002 Hlíðarfatnaður fyrir atvinnuökumenn á vélhjólum – Jakkar, buxur og heilir eða skiptir gallar – 1. hluti: Almennar kröfur	28.8.2003		
CEN	EN 13595-2:2002 Hlíðarfatnaður fyrir atvinnuökumenn á vélhjólum – Jakkar, buxur og heilir eða skiptir gallar – 2. hluti: Prófunaraðferð til að ákvarða viðnám gegn sliti	28.8.2003		
CEN	EN 13595-3:2002 Hlíðarfatnaður fyrir atvinnuökumenn á vélhjólum – Jakkar, buxur og heilir eða skiptir gallar – 3. hluti: Prófunaraðferð til að ákvarða rifþol	28.8.2003		
CEN	EN 13595-4:2002 Hlíðarfatnaður fyrir atvinnuökumenn á vélhjólum – Jakkar, buxur og heilir eða skiptir gallar – 4. hluti: Prófunaraðferð til að ákvarða viðnám gegn skurði við högg	28.8.2003		
CEN	EN 13634:2010 Hlíðarskófátnaður fyrir atvinnuökumenn á vélhjólum – Kröfur og prófunaraðferðir	9.7.2011	EN 13634:2002 Athugasemd 2.1	Liðinn (9.7.2011)
CEN	EN 13781:2012 Öryggishjálmar fyrir ökumenn og farþega vélsleða og bobsleða	20.12.2012	EN 13781:2001 Athugasemd 2.1	(30.4.2013)
CEN	EN 13794:2002 Öndunarfærarhlífur – Séröndunarbúnaður með lokaðri hringrás til undankomu – Kröfur, prófun, merking	28.8.2003	EN 1061:1996 EN 400:1993 EN 401:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.8.2003)
CEN	EN 13819-1:2002 Heyrnarhlífur – Prófun – 1. hluti: Aðferðir til prófunar á áþreifanlegum eiginleikum	28.8.2003		
CEN	EN 13819-2:2002 Heyrnarhlífur – Prófun – 2. hluti: Hljóðtæknilegar prófunaraðferðir	28.8.2003		
CEN	EN 13832-1:2006 Fótabúnaður til að verjast kemiskum efnum – Hluti 1: Íðorð og prófunaraðferðir	21.12.2006		
CEN	EN 13832-2:2006 Fótabúnaður til að verjast kemiskum efnum – Hluti 2: Kröfur um þol fótabúnaðar gegn kemiskum efnum við aðstæður í tilraunastofum	21.12.2006		
CEN	EN 13832-3:2006 Fótabúnaður til að verjast kemiskum efnum – Hluti 3: Kröfur um mikið þol fótabúnaðar gegn kemiskum efnum við aðstæður í tilraunastofum	21.12.2006		
CEN	EN 13911:2004 Hlíðarfatnaður fyrir sökkviliðsmenn – Kröfur og prófunaraðferðir fyrir hlífðarhettur slökkviliðsmanna	6.10.2005		
CEN	EN 13921:2007 Persónuhlífur – Vinnuvistfræðilegar reglur	23.11.2007		
CEN	EN 13949:2003 Öndunarbúnaður – Sérköfunarbúnaður til nota með þjöppuðu Nitroxí og súrefni í opinni hringrás – Kröfur, prófun, merking	21.2.2004		

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 13982-1:2004 Hlíðarfatnaður til nota gegn föstum ögnum – 1. hluti: Nothæfiskröfur vegna efnahlíðarfatnaðar til varnar öllum líkamanum gegn föstum ögnum sem berast í lofti (fatnaður af 5. gerð) (ISO 13982-1:2004)	6.10.2005		
	EN ISO 13982-1:2004/A1:2010	9.7.2011	Athugasemd 3	Liðinn (9.7.2011)
CEN	EN ISO 13982-2:2004 Hlíðarfatnaður til nota gegn föstum ögnum – 2. hluti: Prófunaraðferð til þess að ákvarða innleka úðæfna með fingerðum ögnum inn í galla (ISO 13982-2:2004)	6.10.2005		
CEN	EN ISO 13995:2000 Hlíðarfatnaður – Aflfræðilegir eiginleikar – Prófunaraðferð til að ákvarða viðnám gegn götun og tætingu efnis (ISO 13995:2000)	6.10.2005		
CEN	EN ISO 13997:1999 Hlíðarfatnaður – Aflfræðilegir eiginleikar – Ákvörðun viðnáms gegn skurði með hvössum hlutum (ISO 13997:1999)	4.7.2000		
	EN ISO 13997:1999/AC:2000	6.5.2010		
CEN	EN ISO 13998:2003 Hlíðarfatnaður – Svuntur, buxur og vesti til verndar gegn skurði og stungum af völdum hnífa (ISO 13998:2003)	28.8.2003	EN 412:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.8.2003)
CEN	EN 14021:2003 Steinhlífar á torfæruvélhjól sem ætlaðar eru til þess að verja ökumenn gegn steinum og lausum efnum – Kröfur og prófunaraðferðir	6.10.2005		
CEN	EN 14052:2012+A1:2012 Hágæðahjálmar fyrir vinnustaði	20.12.2012	EN 14052:2005 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)
CEN	EN 14058:2004 Hlíðarfatnaður – Klæðnaður til hlífðar í köldu umhverfi	6.10.2005		
CEN	EN ISO 14116:2008 Hlíðarfatnaður – Vörn gegn hita og loga – Efni með takmarkaða logaútbreiðslu, efnasamsetningar og fatnaður (ISO 14116:2008)	28.1.2009	EN 533:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.1.2009)
	EN ISO 14116:2008/AC:2009	6.5.2010		
CEN	EN 14120:2003+A1:2007 Hlíðarfatnaður – Úlniðs-, lófa-, hnjá- og olnbogahlífar fyrir notendur íþróttabúnaðar á hjólum – Kröfur og prófunaraðferðir	23.11.2007	EN 14120:2003 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2007)
CEN	EN 14126:2003 Hlíðarfatnaður – Nothæfiskröfur og prófunaraðferðir fyrir hlífðarfatnað gegn smitefnum	6.10.2005		
	EN 14126:2003/AC:2004	6.5.2010		
CEN	EN 14143:2003 Öndunarbúnaður – Sjálfbirgður enduröndunarbúnaður til nota við köfun	6.10.2005		
CEN	EN 14225-1:2005 Köfunargallar – 1. hluti: Blautgallar – Kröfur og prófunaraðferðir	6.10.2005		

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 14225-2:2005 Köfunargallar – 2. hluti: Þurrargallar – Kröfur og prófunaraðferðir	6.10.2005		
CEN	EN 14225-3:2005 Köfunargallar – 3. hluti: Gallar (kerfi) með virkri hitun eða kælingu – Kröfur og prófunaraðferðir	6.10.2005		
CEN	EN 14225-4:2005 Köfunargallar – 4. hluti: Þrýstijafnaðir köfunargallar (ADS) – Kröfur og prófunaraðferðir varðandi mannlega þætti	6.10.2005		
CEN	EN 14325:2004 Hlíðarfatnaður gegn kemískum efnum – Prófunaraðferðir og nothæfisflokkun efnis, sauma, samskeyta og samsetningar hlíðarfatnaðar til varnar gegn kemískum efnum	6.10.2005		
CEN	EN 14328:2005 Hlíðarfatnaður – Hanskar og armhlífir til varnar gegn skurðum af völdum vélknúinna hnifa – Kröfur og prófunaraðferðir	6.10.2005		
CEN	EN 14360:2004 Hlíðarfatnaður gegn regni – Prófunaraðferðir fyrir tilbúinn fatnað – Högg ofan frá af völdum dropa sem falla með miklum krafti	6.10.2005		
CEN	EN 14387:2004+A1:2008 Öndunarfærahlífir – Gassiur og samsettar síur – Kröfur, prófun, merking	20.6.2008	EN 14387:2004 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.7.2008)
CEN	EN 14404:2004+A1:2010 Persónuhlífir – Hnjáhlífir til nota við vinnu sem unnin er á hnjánum	6.5.2010	EN 14404:2004 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.7.2010)
CEN	EN 14435:2004 Öndunarfærahlífir – Séröndunarbúnaður með opinni hringrás með hálfu andlitsgrímu og til notkunar einungis við jákvæðan þrýsting – Kröfur, prófun, merking	6.10.2005		
CEN	EN 14458:2004 Augnhlífir – Andlitshlífir og skyggni til nota með hjálmum slökkviliðsmanna, sjúkraflutningamanna og manna sem starfa við neyðaraðstoð	6.10.2005		
CEN	EN ISO 14460:1999 Hlíðarklæðnaður fyrir ökumenn bifreiða – Vörn gegn hita og logum – Kröfur um getu og prófunaraðferðir (ISO 14460:1999)	16.3.2000		
	EN ISO 14460:1999/A1:2002	10.8.2002	Athugasemd 3	Liðinn (30.9.2002)
	EN ISO 14460:1999/AC:1999	6.5.2010		
CEN	EN 14529:2005 Öndunarfærahlífir – Séröndunarbúnaður með opinni hringrás og hálfu andlitsgrímu ætlaður til notkunar með lungnastýrðum sogloka við jákvæðan þrýsting og einungis til undankomu	19.4.2006		
CEN	EN 14593-1:2005 Öndunarfærahlífir – Ferskloftsgrímur með sogloka – 1. hluti: Öndunartæki með heilgrímu – Kröfur, prófun, merking	6.10.2005	EN 139:1994 Athugasemd 2.1	Liðinn (2.12.2005)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingar-dagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 14593-2:2005 Öndunarfærarhlífur – Ferskloftsgrímur með sogloka – 2. hluti: Öndunartæki með hálfgrímu við jákvæðan þrýsting – Kröfur, prófun, merking	6.10.2005	EN 139:1994 Athugasemd 2.1	Liðinn (2.12.2005)
	EN 14593-2:2005/AC:2005	6.5.2010		
CEN	EN 14594:2005 Öndunarfærarhlífur – Ferskloftsgrímur með stöðugu loftflæði – Kröfur, prófun, merking	6.10.2005	EN 139:1994 EN 270:1994 EN 271:1995 EN 1835:1999 EN 12419:1999 Athugasemd 2.1	Liðinn (2.12.2005)
	EN 14594:2005/AC:2005	6.5.2010		
CEN	EN 14605:2005+A1:2009 Hlíðarfatnaður til nota gegn fljótandi efnum – Nothæfiskröfur vegna fatnaðar með vökvaþéttum (gerð 3) eða úðaþéttum (gerð 4) samskeytum, þ.m.t. fatnaðar sem verndar aðeins hluta líkamans (gerð PB [3] og PB [4])	6.5.2010	EN 14605:2005 Athugasemd 2.1	Liðinn (16.2.2012)
CEN	EN 14786:2006 Hlíðarfatnaður – Ákvörðun viðnáms gegn gegnflæði fljótandi efna í úðaformi, fleytilausna og ýrulausna – Úðunarprófun	21.12.2006		
CEN	EN ISO 14877:2002 Hlíðarfatnaður til nota við sandblástur með kornóttum slípiefnum (ISO 14877:2002)	28.8.2003		
CEN	EN ISO 15025:2002 Hlíðarfatnaður – Vörn gegn hita og loga – Prófunaraðferð fyrir takmarkaða útbreiðslu loga (ISO 15025:2000)	28.8.2003	EN 532:1994 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.5.2003)
CEN	EN ISO 15027-1:2012 Björgunargallar – 1. hluti: Vinnuflotgallar, kröfur, þ.m.t. um öryggi (ISO 15027-1:2002)	13.3.2013	EN ISO 15027-1:2002 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.5.2013)
CEN	EN ISO 15027-2:2012 Björgunargallar – 2. hluti: Flotgallar til nota þegar skip er yfirgefið, kröfur, þ.m.t. um öryggi (ISO 15027-2:2002)	13.3.2013	EN ISO 15027-2:2002 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.5.2013)
CEN	EN ISO 15027-3:2012 Björgunargallar – 3. hluti: Prófunaraðferðir (ISO 15027-3:2002)	13.3.2013	EN ISO 15027-3:2002 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.5.2013)
CEN	EN 15090:2012 Fótabúnaður fyrir slökkviliðsmenn	20.12.2012	EN 15090:2006 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)
CEN	EN 15151-1:2012 Fjallgöngubúnaður – Hemlunarbúnaður – Hluti 1: Hemlunarbúnaður með handstýrðri læsingu, öryggiskröfur og prófunaraðferðir	20.12.2012		
CEN	EN 15333-1:2008 Öndunarbúnaður – Kõfunarbúnaður þar sem samþjöppuðu lofti er veitt um slöngu í opinni hringrás – Hluti 1: Sögbúnaður	20.6.2008		
	EN 15333-1:2008/AC:2009	6.5.2010		

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingar-dagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 15333-2:2009 Öndunarbúnaður – Köfunarbúnaður þar sem þjöppuðu lofti er veitt um slöngu í opinni hringrás – Hluti 2: Tæki með frjálu loftflæði	6.5.2010		
CEN	EN 15613:2008 Hnjá- og olnbogahlífar til nota í innanhússípróttum – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	5.6.2009		
CEN	EN 15614:2007 Hlíðarfatnaður fyrir sökkviliðsmenn – Prófunaraðferðir í tilraunastofu og nothæfiskröfur varðandi hlífðarbúnað til nota við slökkvistarf á óbyggðasvæðum	23.11.2007		
CEN	EN ISO 15831:2004 Fatnaður – Lifeðlisfræðileg áhrif – Mæling hitaeinangrunar með mannslíkani til hitamælingar (ISO 15831:2004)	6.10.2005		
CEN	EN 16027:2011 Hlíðarfatnaður – Hanskar með hlífðareiginleikum fyrir knattspyrnumarkverði	16.2.2012		
CEN	EN ISO 17249:2004 Öryggisskófataður sem veita viðnám gegn keðjusagarskurði (ISO 17249:2004)	6.10.2005		
	EN ISO 17249:2004/A1:2007	23.11.2007	Athugasemd 3	Liðinn (23.11.2007)
CEN	EN ISO 17491-3:2008 Hlíðarfatnaður – Prófunaraðferðir fyrir fatnað sem veitir vörn gegn efnum – Hluti 3: Viðnám gegn gegnflæði prófað með vökvabunu (bunupróf) (ISO 17491-3:2008)	28.1.2009	EN 463:1994 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.2.2009)
CEN	EN ISO 17491-4:2008 Hlíðarfatnaður – Prófunaraðferðir fyrir fatnað sem veitir vörn gegn efnum – Hluti 4: Viðnám gegn gegnflæði prófað með vökvauða (úðapróf) (ISO 17491-4:2008)	28.1.2009	EN 468:1994 Athugasemd 2.1	Liðinn (28.2.2009)
CEN	EN ISO 20344:2011 Persónuhlífar – Prófunaraðferðir fyrir skófatað (ISO 20344:2011)	16.2.2012	EN ISO 20344:2004 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.6.2012)
CEN	EN ISO 20345:2011 Persónuhlífar – Öryggisskófataður (ISO 20345:2011)	16.2.2012	EN ISO 20345:2004 EN ISO 20345:2004	Liðinn (30.6.2012)
CEN	EN ISO 20346:2004 Persónuhlífar – Hlíðarskófataður (ISO 20346:2004)	6.10.2005	EN 346:1992 EN 346-2:1996 Athugasemd 2.1	Liðinn (6.10.2005)
	EN ISO 20346:2004/A1:2007	8.3.2008	Athugasemd 3	Liðinn (31.3.2008)
	EN ISO 20346:2004/AC:2007	6.5.2010		
CEN	EN ISO 20347:2012 Persónuhlífar – Vinnuskófataður (ISO 20347:2004)	20.12.2012	EN ISO 20347:2004 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2013)
CEN	EN ISO 20349:2010 Persónuhlífar – Fótabúnaður til varnar gegn slettum bráðinna málmefta – Kröfur og prófunaraðferðir (ISO 20349:2010)	9.7.2011		

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 24869-1:1992 Hljóðtækni – Heyrnarhlífar – 1. hluti: Huglæg aðferð til mælingar á hljóðdeyfingu (ISO 4869-1:1990)	16.12.1994		
CENELEC	EN 50286:1999 Rafeinangrandi hlífðarfatnaður fyrir lágspennulagnir	16.3.2000		
	EN 50286:1999/AC:2004			
CENELEC	EN 50321:1999 Rafeinangrandi skófatnaður fyrir lágspennulagnir	16.3.2000		
CENELEC	EN 50365:2002 Rafeinangrandi hjálmar til nota við lágspennulagnir	10.4.2003		
CENELEC	EN 60743:2001 Vinna við spennuhafa virki – Íðorð tengd verkfærum, búnaði og tækjum IEC 60743:2001	10.4.2003	EN 60743:1996 Athugasemd 2.1	Liðinn (1.12.2004)
	EN 60743:2001/A1:2008 IEC 60743:2001/A1:2008	9.7.2011	Athugasemd 3	Liðinn (9.7.2011)
CENELEC	EN 60895:2003 Vinna við spennuhafa hluti – Leiðandi fatnaður til notkunar með málspennu allt að 800 kV riðstraum og +/- 600 kV riðstraum IEC 60895:2002 (Breytt)	6.10.2005	EN 60895:1996 Athugasemd 2.1	Liðinn (1.7.2006)
CENELEC	EN 60903:2003 Vinnu við spennuhafa hluti – Hanskar úr einangrandi efni IEC 60903:2002 (Breytt)	6.10.2005	EN 50237:1997 +EN 60903:1992 +A11:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (1.7.2006)
CENELEC	EN 60984:1992 Ermar úr einangrandi efni fyrir vinnu með spennuhafa hluti IEC 60984:1990 (Breytt)	4.6.1999		
	EN 60984:1992/A11:1997	4.6.1999	Athugasemd 3	Liðinn (4.6.1999)
	EN 60984:1992/A1:2002 IEC 60984:1990/A1:2002	10.4.2003	Athugasemd 3	Liðinn (6.10.2005)

⁽¹⁾ CEN: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, sími +32 25 50 08 11, bréfasími +32 25 50 08 19 (<http://www.cen.eu>)
CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, sími +32 25 19 68 71, bréfasími +32 25 19 69 19 (<http://www.CENELEC.eu>)
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, sími +33 492 94 42 00, bréfasími +33 493 65 47 16 (<http://www.etsi.eu>)

Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.

Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar að því er varðar vörur sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar gildir óbreytt að því er varðar vörur sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.

Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi, er því

EN CCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

ATHUGIÐ:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja, en skrá yfir þær birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* samkvæmt 27. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1025/2012 ⁽¹⁾.
- Evrópsk staðlasamtök gefa samhæfða staðla út á ensku (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, CENELEC, gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku). Heiti samhæfðra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og EFTA-skrifstofan ábyrgjast ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, séu rétt.
- Vísanir til leiðréttinga „.../AC:YYYY“ eru eingöngu birtar í upplýsingaskyni. Með leiðréttingu eru ásláttarvillur, málvillur eða sambærilegar villur fjarlægðar úr texta staðals og kann hún að tengjast útgáfu staðals, sem evrópsk staðlasamtök hafa samþykkt, á einu eða fleiri tungumálum (ensku, frönsku og/eða þýsku).
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samhæfða staðla og aðra evrópska staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð:

http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 316, 14.11.2012, bls.12

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd reglugerðar
framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1016/2010 frá 10. nóvember 2010 um
framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB að því er varðar
kröfur varðandi visthönnun uppþvottavéla til heimilisnota og framseldrar
reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1059/2010 um viðbætur við
tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/30/ESB að því er varðar orkumerkingar
uppþvottavéla til heimilisnota**

2013/EES/36/19

(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt samhæfingarlöggjöf Sambandsins)

Evrópsk staðla- samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti samhæfs staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1	Birtist fyrst í Stjtið. ESB
CENELEC	EN 50242:2008 Rafknúnað uppþvottavélar til heimilisnota – Aðferðir til að mæla getu IEC 60436:2004 (Breytt)			14.6.2013
	EN 50242:2008/A11:2012 IEC 60436:2004/A1:2009 (Breytt) + IEC 60436:2004/A2:2012 (Breytt)	Athugasemd 3	6.8.2013	14.6.2013

⁽¹⁾ Evrópsk staðlasamtök:

CEN: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, sími +32 25 50 08 11, bréfasími +32 25 50 08 19 (<http://www.cen.eu>)

CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, sími +32 25 19 68 71, bréfasími +32 25 19 69 19 (<http://www.CENELEC.eu>)

ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, sími +33 492 94 42 00, bréfasími +33 493 65 47 16 (<http://www.etsi.eu>)

Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.

Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar að því er varðar vörur sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar gildir óbreytt að því er varðar vörur sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.

Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi, er því EN CCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

ATHUGIÐ:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja, en skrá yfir þær birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* samkvæmt 27. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1025/2012 ⁽¹⁾.
- Evrópsk staðlasamtök gefa staðla út á ensku (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, CENELEC, gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku). Heiti samhæfðra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og EFTA-skrifstofan ábyrgjast ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, séu rétt.
- Vísanir til leiðréttinga „.../AC:YYYY“ eru eingöngu birtar í upplýsingaskyni. Með leiðréttingu eru ásláttarvillur, málvillur eða sambærilegar villur fjarlægðar úr texta staðals og kann hún að tengjast útgáfu staðals, sem evrópsk staðlasamtök hafa samþykkt, á einu eða fleiri tungumálum (ensku, frönsku og/eða þýsku).
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 316, 14.11.2012, bls.12

- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samhæfða staðla og aðra evrópska staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð:
http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm